联合国
大会

PROVIONAL

A/40/PV. 33
11 October 1985

CHINESE

大会

第四十届会议

第三十三次会议临时逐字记录

1985年10月11日星期五，下午3时

在纽约总部举行

主席：德皮内斯先生 （西班牙）

嗣后：戈奇先生（ （副主席） （马耳他）

嗣后：卡斯特罗女士 （副主席） （哥斯达黎加）

嗣后：德皮内斯先生 （主席） （西班牙）

——一般性辩论〔9〕（续）

下面各位发了言：

奥尔德·迈因尼赫先生 （毛里塔尼亚）

朱格瑙斯先生 （毛里求斯）

科斯塔先生 （圣多美和普林西比）

姆旺利先生 （肯尼亚）

格比齐拉—布里阿先生 （中非共和国）

——工作安排

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2—750室)。

85—64195/A

Digitized by UNOG Library

下午3点40分开会。

议程项目9（继续）

一般性辩论

明尼赫先生（毛里塔尼亚）：主席先生，我代表马维亚·乌尔德·萨伊德·艾哈迈德·塔伊将军阁下，并代表毛里塔尼亚伊斯兰共和国政府和人民衷心地祝贺你当选为大会的主席。毛里塔尼亚和贵国的关系历史悠久，这使我们特别高兴地看到你在具有历史意义的一年里当选为联合国大会的主席。我们深信，你的卓越才能，以及你作为现在和过去长期以来代表贵国常驻联合国的老练外交家的素质将使你在主持联合国讨论中取得圆满成功。

我还要借此机会表示，我们赞赏大会第三十九届会议的主席兄弟的赞比亚共和国常驻代表保罗·卢萨卡先生，他在主持大会上届会议的讨论中表现出卓越的智慧。

我同样还要向秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生表示我们的赞赏和谢意，他根据联合国的各项原则以及自己崇高使命继续为促进国际社会的工作作出不懈的努力。我们谨祝他在实现世界各国和人民对联合国所寄予的崇高希望的工作中取得进一步成功。

首先请允许我强调我国政府的立场，虽然我们已经在安全理事会表示过这一立场。我们强烈谴责以色列最近对兄弟的突尼斯进行的背信弃义的侵略行径。我们强调，必须实施安全理事会的有关决议包括对突尼斯遭受的损失支付赔偿，并采取必要措施，制止此类行径再次发生。

这第四十届大会标志着联合国诞生四十周年。这是智慧的年代，是成熟的年代。我们谨借此机会对联合国的工作进行认真的评价。我们必须保证扫除一切障碍，实现联合国的各项原则，因为它们是人类长期历史的产物。联合国的诞生使各国能够共处，以实现上述原则，这是值得赞赏的伟大成就。联合国进行了有效的工作，防止了战争，建立了适当气氛，从而促进了磋商，谅解和合作以及各国

Digitized by UNOG Library

和各民族之间的相互让步。

联合国的专门机构活跃于许多不同领域里，促进了对政治、社会和经济形势的改善。 毫无疑问，这些机构非常英勇地支持了那些为争取独立和自由的人民和国家的斗争，这导致在一个以上的大陆上彻底消除了殖民主义，许多新的国家由此诞生，它们进入了联合国，增加了联合国的生命力。

许多小国被接纳为联合国会员国，这只能证明它们信任联合国，这使它们得到承认和支持，以保卫自己和参加解决关于人类未来的问题。 联合国可以感到自豪的是，人们对改善联合国的效力和扩大联合国的使命寄予了一切希望。 因此，我要代表毛里塔尼亚人民和毛里塔尼亚政府，对于联合国取得的积极成就向出席大会这届庆祝成立四十周年会议的各国和各组织的代表以及知名人士表示衷心的祝贺。我们祝他们取得圆满成功。

我愿在这里再一次强调我国认为联合国是很重要的，因为我们认为：这是一个主要的机构，我们可以通过联合国消除世界上战争和混乱状态，因为它是唯一的一个机构—— 这个机构能够允许小国依赖它来保卫自己并加强发展努力。 我们信任并相信联合国，我们赞赏它所取得的成就。 不能否认今天人民和国家比过去以往任何时候都更需要自由、和平和发展。 不能否认的是国际局势今天继续是危险的。战争不仅在一个国家发生，地平线在几个大陆上都是灰蒙蒙的。 许多人由于占领和扩张继续受痛苦并且被剥夺了自决和尊严的生活的权利。 失业、饥饿、疾病、贫穷、文盲和社会危机在整个世界上蔓延。 富裕国家的人均收入是发展中国家的人均收入的２０倍。

７７国集团已进行了研究，这些研究表明有必要在存在于国家之间的经济、金融和贸易问题方面取得让人满意的结果。 但是，７７国集团继续面临着北方国家缺乏反应的状况，我们希望北方国家能够响应我们的呼吁进行全球谈判，这样世界就可以在南方和北方的合作中解决这些问题。

Digitized by UNOG Library

令人忧虑的国际局势要求联合国为应付这种相互联系的危险应当更加活跃和更加有效。 如果我们列举非洲不幸的经济和社会局势时，我们看到15亿多的人民由于营养不良受到痛苦：非洲大陆的债务已达到1千7百4十亿美元；贸易赤字已达到180亿美元；有些国家将其主要的预算用来偿付债务。 失业已达到了相当严重的程度，由于干旱和缺乏必要的资金进行投资以及由于世界上经济和金融的形势不断恶化，我们在最近的计划中所提出的希望没有得到实现。

我们大陆的令人恐怖的局势要求我们各国加强注意经济和社会问题。 最近在亚的斯亚贝巴召开的非洲统一组织首脑会议认真地研究了这些措施，目的是通过推动拉各斯计划来使我们各国的经济复苏。 人们希望，我们能够实现这个计划的目标，并希望我们能够通过以最好的方式开发自然资源、通过鼓励区域性组织来承担他们的任务来改善这个大陆上的人民的生活水平，这样这个计划就能成功。 上一次首脑会议通过一项递交本届联大的重要的建议，该建议要求召开特别会议研究非洲的经济局势。 我们希望这将提供一个在这方面取得令人满意成就的机会。 萨赫勒人民不缺乏意志。 这些人民正不断地为生存而斗争。 这些国家正为继续生存、维护尊严和独立而尽一切努力。 他们认识到国际粮食援助将不能解决他们的问题，为了使他们的人民得到安全，他们必须采取一切可能的措施来振兴经济、特别是在农业部门。 但是实现这些目的并不容易。 干旱是最有破坏力的灾难，它破坏了这一地区和国家的、特别是其经济主要依赖于农业和畜牧业的地区的人民的生产能力。

干旱使毛里塔尼亚的75%的牲畜死亡，并使田地变成了沙漠。 农民们被迫向城市和并不欢迎他们的村庄迁移。 这给这个国家在许多方面造成了困难，因为这个国家必须要在很短的时间内为所有的人提供食品、水和能源。 国家必须要建立医院、学校和建立运输网络。 事实上，我国并没有对灾害束手无策，并且在危险的面前也没有退却。 相反，我们动员了一切力量来应付干旱和沙漠化所造成的影响。 我们提出了调动经济和金融力量的全面计划，我们主要注重农业部门。我

Digitized by UNOG Library

们认为，只有通过人民所进行的巨大努力，才能取得成功，并能够生产出其所需食品的最大部分。 这已使我国领导人接受了“自给自足”的口号。 为了解释干旱和沙漠化所带来的危险，我们已经开始了一场全面的运动，事实上，人民已在各个城市和农村为了扫除文盲和完成经济及社会计划开始了一场自愿工作的运动。 为了避免粮食援助所可能引起的自满或失败主义的态度，我们开始了一个根据用工作来偿还援助原则而建立的计划。 我们通过了一项计划来帮助那些要求从城市返回农村的居民。 除了自由运输以及对使土地发挥作用提供必要的援助之外—— 这都是非常重要的，我们还鼓励农民耐心地并尽最大的努力来提高产量。 我们已建立了一个特别基金来帮助从国外回来的领到抚恤金的人以及专业人员，并帮助那些无法在政府机构找到工作的人。

我国对新的一代极为重视，我们为了民族的发展正努力调动这一代的能量。目前，毛里塔尼亚正主持召开一个大的青年节，在这个节日里成千上万的居民在许多方面正在开展活动。 在我们要求为新的一代提供医疗保险的基础上，我国根据国际卫生会议和儿童基金会的目标，将在今后几天内组织全国免疫日。

我们在国内所做的努力与我们在国际和区域性组织中的活动是相辅相成的。我们认为，建立在人民和国家之间—— 特别是那些在一个地理区域内的国家—— 之间的公正和平等基础上的援助并不仅仅是由于社会和政治需要为人民建立友谊和加强关系的机会，而是由于经济的需要—— 没有这种需要我们就不可能建立联合经济并促进我们之间的贸易关系的必要的基础。*

---

* 副主席高西先生（马耳他）代行主席职务。

Digitized by UNOG Library

为此我国鼓励建立区域性的组织，并且在事实上已经提出了关于建立这种组织的具体倡议。 由于目前的经济局势，我们在国内作出的巨大精神努力，以及采取的紧缩政策和我们为更合理地掌管工业部门的钱财而做的工作只取得了某种程度的成功。 今年，毛里塔尼亚呼吁四十届联大同联合国秘书长进行协调，提出一项备忘录，强调有必要将毛里塔尼亚列入最不发达国家，我们希望由于这一要求的重要性，你们将对此作出反应。 *

我很荣幸地向那些友好兄弟的国家，组织与个人表示感谢与赞扬，感谢他们在我们遭受旱灾的数年间向我们提供的援助。由于这份名单很长，我只能指出联合国秘书长进行的努力保证了我们这个组织在非洲面临特殊情况的时候起了有效的作用。同时，我还荣幸地利用这一机会感谢布兰德福特·摩斯先生除了负责领导联合国开发计划署之外，作为紧急救援非洲行动署署长所作的个人努力。 我们还必须感谢粮食和农业组织（粮农组织）及其总干事爱德华·萨乌马关于旱灾问题在罗马会议上取得的积极成果。

正当国家金融与经济危机正在扩大，正当许多人遭受饥饿的痛苦，数以亿计的美元却用于生产一切形式的毁灭性武器。 军事工业虽然对经济发展造成了反作用，却仍然如雨后春笋般地兴起。 然而，现在是到了停止这一切的时候了，要减轻超级大国间冷战的紧张局势，要削弱持续不断的，不断升级的军备竞赛。 必须停止第三世界国家间孕育着的新的战争。 仅仅在１９８４年，世界就将８０００多亿美元用于生产毁灭性武器，这就是全球每人平均花费１３０多美元生产武器。 停止军备生产是一种发展途径。 这是促进各民族，无论它们是属于发达的工业化国家，还是属于发展中国家的人民的安全与独立的途径，只是优先考虑建立互补性国际经济，使人类有可能享受他最起码和最基本的生存权利的最基本前题。

尽管联合国成立已有四十年了，但世界上仍然有四分之一以上的人民遭受贫困、

---

* 副主席高西先生（马耳他）代行主席职务。

Digitized by UNOG Library

忍受着痛苦与饥饿。 许多人继续遭受殖民主义统治，遭受剥削，种族歧视和扩张主义的奴役。 在中东，巴勒斯坦人民半个多世纪以来一直在进行着反对以色列殖民主义的阴谋斗争。 毛里塔尼亚认为，巴勒斯坦问题是中东斗争的核心问题，必须考虑巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，特别是他们自决，独立，和在巴勒斯坦解放组织（巴解组织）的领导之下建立自己国家的权利。 我们认为，这个组织必须得到鼓励，参加影响到巴勒斯坦人民命运的所有会谈。 我们认为，以色列必须无条件地撤出它所占领的所有阿拉伯领土，特别是撤出圣地耶路撒冷。

以色列还没有停止占领巴勒斯坦。 它进一步占领了叙利亚戈兰高地。 它兼并了这些高地，而它又通过攻击伊拉克用于和平目的的核反应堆而进攻了伊拉克神圣领土。 此外它还侵略黎巴嫩，并占领了黎巴嫩部分领土。 我们的兄弟国家黎巴嫩通过他们英勇的斗争表明了，它的领土与国家统一是最重要的考虑。

正如所有热爱和平正义的国家一样，毛里塔尼亚谴责扩张主义的犹太复国主义计划，强调有必要使以色列彻底从戈兰，黎巴嫩以及所有强占的领土上撤军。

在非洲大陆，自柏林会议制订肢解与占领非洲计划以来，一个多世纪过去了。这一般时间见证了不断地争取自由的斗争，消除人奴役人的斗争。 这块大陆上的多数民族和国家在经受了许多痛苦之后，取得了他们的自由与独立，然而，阿扎尼亚和纳米比亚人民却继续处于占领和种族歧视统治之下。 今年这一局势达到了最为严重的地步，达到了人们历史上空前的地步。 非洲人民为争取自由、尊严与平等的英勇斗争达到了最高峰。 南非种族主义政权正如以色列一样，对全体人民实行了血腥的恐怖主义。 它无视联合国大会和安全理事会的各项决议，向邻国发动侵略。

毛里塔尼亚强烈谴责比勒陀利亚种族主义政权，因为它坚持侵略政策。 毛里塔尼亚坚信，随着恐怖主义的升级，随着不公正的升级，自由与平等的日子则越来越临近。

Digitized by UNOG Library

纳米比亚继续被占领给该国造成了许多痛苦，该国人民在西南非洲人民组织(西南非民组）的领导之下正在进行一场英勇的斗争。 遵照安全理事会通过的第435（1978)号决议，毛里塔尼亚相信国际社会必须继续进行严肃的工作，于今年，当我们纪念我们这个国际组织成立四十周年的日子实现纳米比亚的独立。

伊拉克和伊朗之间的战争使两国在所有领域中都付出了重大的代价。 它影响到这一整个地区的稳定与发展。 尽管联合国，不结盟运动和伊斯兰会议组织以及其他国际组织作出了和平努力，尽管伊拉克不只一次地宣布停止这场战争，不幸的是，和平仍然没有在地平线上出现。 我们希望所有的人对这种和平努力作出反应。

我们愿告诉各兄弟，和平是人类的唯一出路。

阿富汗的战争现在已经持续六年了，我谨代表毛里塔尼亚伊斯兰共和国再次呼吁外国军队从这个兄弟的穆斯林国家撤出，我们要求难民应该获准返回他们的家园并与家人团聚，我们呼吁让阿富汗人民以自己认为合适的方式决定其未来，以便这个国家能得到安全和稳定。

关于柬埔寨问题，毛里塔尼亚伊斯兰共和国认为，外国军队应该从民主柬埔寨的领土上撤出，该国的领土完整必须得到尊重，任何人不得干涉其内政，该国人民应能够享受自由选择政治制度的权利。

我们重申支持载有１９８１年召开的柬埔寨问题国际会议宣言的联合国大会的决议。

关于朝鲜问题，毛里塔尼亚认为朝鲜人民以及南北朝鲜都是很明智的，因此我们认为他们应该通过对话来和平解决这一问题。 我国也满意地注意到双方最近所作的接触。

中美洲的局势使我们注视孔塔多拉集团所作的努力，我们希望安全和稳定将能够在世界这一重要的区域里重新建立起来。

Digitized by UNOG Library

我现在想回到非洲问题上，我愿指出，非洲西北部仍然由于西撒哈拉问题而存在紧张局势，我国认为这是最为重要的问题，毛里塔尼亚与争端的双方有着兄弟般的关系，它希望全面的和平和稳定将能够重新在这一地区出现，这样兄弟才能够重新团结，各国才能够共同制定发展计划，才能够取得成功，我们也才能够取得马格里布各国人民一直希望出现的团结局面。

我们的前辈通过创建联合国为各国的和平与合作打下了基石，我们所应该做的就是要遵循这些指导联合国的原则，我们必须重新对于《宪章》作出承诺，这是唯一能便联合国在解决国际问题中具有威信的保证，现在该是结束国际社会中自私自利倾向的时候了，我们应该开始考虑与研究如何才能够为各国带来幸福和福利。

南方、北方、东方和西方的各国人民都有着共同和根本的利益，他们一直期待着和平、自由和公正。 我们必须要便得相互依存仍具有真正和积极的涵义，并便它发挥人道主义的作用，我们决不应该忘记生活只是通往更为崇高目标的一个途径，我们决不应该忘记人的肉体是要衰退的，而历史却将铭记善意的行动，历史最终是不会被消灭的。

主席：大会现在正听取毛里求斯总理贾格纳特阁下的发言。*

毛里求斯总理贾格纳特阁下由礼宾官陪同走上讲台。

主席：我十分高兴欢迎毛里求斯总理贾格纳特阁下并邀请他向大会发言。

贾格纳特先生（毛里求斯）：主席先生，我十分高兴地对于你担任这一职务表示我国代表团和我本人的祝贺和高兴的心情，你的当选表明您那几乎在联合国成立时就开始的漫长和杰出的外交生涯已经达到高峰。 你在为联合国服务二十五年、在担任各种杰出的职务、尤其是担任安理会主席所积累的经验和智慧对于联合国成立四

* 主席继续主持会议。

Digitized by UNOG Library

十周年的大会将具有特殊的价值，在本届大会上，我们将进行审查、回顾和振兴联合国的工作。

我愿感谢你的前任赞比亚常驻代表保罗·卢萨卡先生，他杰出地、坚定和有效地主持了第三十九届联大的审议工作，他不但为本国而且也为整个非洲赢得了荣誉，由于他展示出智慧和杰出的外交才干，他已进一步加强了非洲在联合国中的形象。

我们也感谢联合国秘书长德奎利亚尔先生，在他的关于联合国工作的第四次报告（A/40/1）中，他再次表明要坚持不懈地振兴联合国，并使它能够发挥创始国所希望发挥的作用，在感谢他的同时，我愿向他保证我们将在他行使职责期间与他进行全面的合作。

我们向最近遭受到灾难的墨西哥人民表示深切的同情。

今年我们也应该庆祝第二次世界大战结束四十周年，今天世界上百分之五十的人口是在战后出生的，其中许多人都是在一个相对安宁，起码是免于他们父辈所经历过的恐怖的时代中成长起来的，他们对战争的恐惧并不负任何的责任，人们也不能也不可能将任何非责强加给他们，在许多情况下，他们已经表示要改变过去的不公正现象，在很大程度上，他们已作出努力来治愈那些充满着残酷，暴力和屠杀的年代所造成的创伤。

Digitized by UNOG Library

因此，有一种观点认为应当把过去抛在一边，向前进，迎接当今和未来的挑战。然而这并不是说我们应当忘却过去。 这是不可能的，也是不应该的。

何况，当我们观察自从战争结束以来的发展时，我们不得不承认令人满意的事情不多，却有许多理由使人感到忧虑。 多年来，许多在我前面的人都在这个论坛上指出我们所被迫生活于其中的这个世界如此四分五裂是多么危险。 和平共处已经成为我们共同生存的根本条件，而为实现这点所必须进行的对话却缺乏谅解、宽容、更不必说诚意。 现在，不仅没有我们大家所希望的和平竞赛，相反，战争结束后我们所看到的是一场瓜分和建立势力范围的争夺，把整个世界变成了一种潜在的战场。

人们指出，如果在这个世界上不断出现公开的或隐蔽的企图来动摇和破坏合法建立的政府，只因为这些政府的制度不合某人的口味，那么在这样的一个世界中是不会有长期的安全的。 从1945年以来，诸如此类的侵犯《联合国宪章》规定的事件屡见不鲜。 另外，人们越来越经常听到这样的说法，即扶植不得人心的代理人政权是为了国家安全和至关重要的民族利益，似乎任何一个国家的和平与安全都能够通过使用野蛮的武力镇压人民的合理愿望来实现。

我们的先辈起草了本组织的《宪章》，他们努力在一个更为合理的前提下建立和平：要求国际社会放弃使用或威胁使用武力侵犯任何国家的领土完整或政治独立。我们痛苦地知道有许多违反本组织所有会员国都赞同的这一庄严承诺的事件发生。国际社会被迫在一旁观望，无能为力，眼看着军事侵略和侵犯事件越来越肆无忌惮，眼看着没有抵抗能力的国家被敌对的外国势力占领。 国际社会面对不知羞耻的，无端地使用武力来实现所谓民族安全目标的世界面前无能为力。 国际社会尽管无比气愤，却也只能消极地眼看着成百万人民在他们自己的家园沦为异客，并被剥夺了最基本的公民权，成百万的人民被驱逐出自己的国家，被迫长期流亡国外。 人们给了国际社会防止敌对行动爆发并当敌对行动爆发的时候制止这些行动的责任，

Digitized by UNOG Library

但是却没有给国际社会以任何方法来采取有效的行动这样做。

人们经常听到这样的说法，即至少有四十年的时间保持了相对的和平。 这种论点我认为恐怕是自欺欺人的。 因为，他没有考虑到在过去四十年中发生的几十起战争，也没有考虑到现在在世界许多地方正在进行的战争。 某些过去曾是战场的国家的领土至今没有遭受战争的恐怖，但是，不能因此就说世界享受了四十年连续的和平。 毫无疑问，有些人认为在他们国土之外发生的战争不知怎么就不是真正的战争，因此也就不承认。 还有一些人认为战争是不可避免的，但是这和游戏一样，战争是可以控制的或者可以限制的。 从他们的角度来看，把实际的战争控制在某些地区，并限制它的规模，这是可取的也是可能的。 在许多地区，两个超级大国之间的争夺造成这样一种情况：在敌对两国的边境上，完全以外来意识形态为支柱的双方代理人军队虎视眈眈，针锋相对。 五十年以前，许多人都因为有人承诺要给予他们和平，而且保证说话算数，而上当受骗，造成了虚假的安全感。现在已经很清楚，这种承诺实际上就意味着把弱小国家扔给豺狼，这完全是出于自私的愿望，以为这样豺狼的胃口就能得到满足。 认为冲突是可以控制的，或可以限制在一些可以牺牲的地区，这种观点的发展是十分危险的。

某个所谓地区或局部的冲突很可能变为一场全面战争，这种危险自从１９４５年以来从来没有象今天这样笼罩着整个世界。 在许多地区，冲突已是司空见惯的现象，和平反倒成了例外情况。 和平的地区越来越小，战争的地区却在不断扩大。对大多数冲突事件，尽管有明显的危险，人们的反应却是令人奇怪的沉默，而且即使不是无动于衷，反应也是非常不够的。

一百万人的死亡就是伊朗和伊拉克之间六年战争的代价，这场战争仍在继续，没有任何结束的迹象。 这场战争造成了巨大的人力物力损失。 这场战争对国际社会所造成的危险也是众所周知的。 同样重要的是，武器源源不断流向这两个国家，提供武器的国家数量已经增加了四倍。 对于不结盟运动来说，特别令人不安

Digitized by UNOG Library

的是这两个发展中国家竟然兵戎相见。 这种形式具有一种悲惨的讽刺意味，因为交战双方使用的武器是一样的，都是同样几个国家制造的，有同样几个站在一旁观望的供应者提供的，对于他们来说这场战争只不过是，和平常一样，发财的天赐良机。 更使人感到忧虑的是，两个超级大国竟在起到一种监督性的中立作用，许多其他国家认为这两个超级大国有权感到对该地区格外关切。 根据过去的经验，这种卷入和必然随之而来的争夺不管是对交战双方来说还是对整个国际社会来说都不会建设性的。

有人说，伊拉克和伊朗之间的冲突和许多其他有潜在全球性后果的冲突一样，根源在于过去。 不错，我们不能忽略过去。 但是，同样不错的是，人们很容易用过去来为现在的罪行和越轨行为进行辩护。 我们愿意相信过去比我们这个时代要野蛮多了，那时有无以计数的人因为政治、宗教或意识形态的原因而被杀害。他们中的绝大多数都是不容异己政策的受害者，不容异己是多少世纪以来最有腐蚀性的感情。

这种精神今天还在起作用，具体见诸于种族和部落间发生暴力，出现盲目的狂热，在有组织的镇压体制中扶植种族主义，敌对的思想识意发生激烈的冲突等方面。在过去十五年里，这种精神导致占领，然后肢解独立的塞浦路斯国家。在阿富汗，这种精神使兄弟间在外来的煽动下进行互相残杀。 在柬埔寨，这种精神有可能彻底毁灭这一曾经值得自豪的文明。没有外来压力和干涉的对话是积极的，而且应该得到鼓励，南北朝鲜的直接接触就是属于这样的对话，这种对话应该继续。我们呼吁南北朝鲜继续进行和平谈判以实现统一。

根深蒂固的偏见、获取权利的欲望和思想的冲突，这些因素单个的或结合在一起阻碍了谈判解决每一个国家的问题的前景。 但是，无论在哪种情况下，使用武力来强加一个结果不可能为实现永久的和平而奠定基础。 我们会冒违反常规的危险，即宣布战争是外加的延伸，我们认为使用武力在许多情况下本身就是问题的一部分，它不是解决问题的办法。 我们重申我们相信在这些局势之中，有活力和持

Digitized by UNOG Library

久的和平必须通过谈判而实现，这种和平首先必须得到最有关和最受影响的人民的接受。

按照所有各方的宣称，它们的目标是和平和稳定，看来这些目标应该是随时可以实现的。 然而，令人遗憾的是我们被迫承认在所宣称的目标与所奉行的残酷政策的现实之中存在着巨大的差距。 众所周知，早已确立的概念和来自它们的政策，无论它们对世界构成多大的危险，不可能在一瞬间发生变化。 但是，无论怎么强调都不过分，在这些情况下所需要的就是要改变思想，承认对所有人的相对安全是可取的，而混乱是不可取的，霸权主义野心肯定就是要制造混乱。

三十年代所表达的霸权野心是要求“生存空间”，这种思想无疑最终导致战争。众所周知，那时积极准备战争的人宣称他们是按照所谓一种原则在行动，他们把这种原则描述为非常神圣。 令人感到忧虑的是在某些国家与当时的思想非常接近的论点现在被用来为发展成国家组织的种族灭绝找借口，这种种族灭绝给我们的时代带来了羞耻。

残酷镇压南部非洲人民经常遭到国际社会的一致谴责。 然而，在大会以外，有权威的声音并不少，它们提出自卫，如果不是种族隔离的话，至少是这个政权维持这一政策。 也许，我们所生活的这个时代表明有人发现有些人认为南非是一个民主国家，是保护自由世界价值观的文明的基地。 其他人宣称变革马上就要发生，我们所需要的就是耐心，更多的耐心。

在另一个困难的时期，人民努力与残酷的种族政权共存，这个种族政权是基于种族主义或者此后宣称他们得到威胁而变得沉默。 无论哪一种，它们的沉默，以及，默契的勾结将永远是反对我们人类的污点。 正是带着防止这种类型的种族主义目标，种族主义使毁灭性的战争成为可能，因此，发觉有必要，用《宪章》的话来说：

“重申基本人权，人格尊严与价值，以及男女与大小各国平等权利之信念”。南非政权故意否认《宪章》的原则，因此，便自己处在文明之外。 为了强调其选择，南非僭取权利，怂恿和煽动周围领土的不稳定。 为了强调其对普遍接受的国

Digitized by UNOG Library

际行为准则的蔑视，南非对邻国进行一系列长期的军事入侵、轰炸和侵略。 南非继续无视国际社会的意愿，非法占领纳米比亚，并且实际上通过节外生枝破坏了耐心的谈判努力。

我们不得不承认我们有一种绝望感， 因为我们面临着这样的企图，即用诡辩来为一种不仅完全没有道理而且明显的非法、不公平和不道德的局势而找借口并使之合理化。 由于时间不多了，我们呼吁南非人民的朋友，呼吁南非所有人民的朋友，帮助改变正在积极酝酿中的选择。 我们认为他们有能力这样做。 具有三千万人民的南非既不需要不公平的种族隔离，也不需要用恐怖主义的手法来镇压其邻国使自己成为一个繁荣的国家，在国际大家庭中获得一个令人尊敬的地位。

我们一贯认为释放孟德拉和其他政治犯将消除南非的紧张并未和平变革进程取得进展而铺平道路。 如果需要，毛里求斯将非常高兴地协助寻求和平解决办法并将进行斡旋。 另外，如果需要，毛里求斯随时愿意为南非当局与南非人民多数的真正代表之间的会谈和积极的讨论提供场所。

我们的祖先在整个历史过程中所付出的巨大的血的代值至少应该使我们获得这样一个教训，朝着和平和互相了解的进展决不可能通过武力来把我们自己经常是狭隘的真理的概念强加给他人来实现。 在当今政治和军事两极化的世界上，对所谓的优秀民族或清楚的目标以及由此而来的政策的破灭很可能导致这样的结果，一想起这样的结果就令人害怕。 出于同样的原因，同样危险的是试图把我们自己的安全考虑强加给其他人。 更糟的是把民族安全变成借口来发动侵略战争，非法占领和吞并领土，剥夺整个其他民族的基本权利并使他们四分五裂。

在中东，在中美洲也越来越是这样，我们面临着一个选择，表面上看这个选择是很简单的：要么成为和平的伙伴并通过发展意愿来开始这样做，或者继续生活在同样的长期困扰我们的不稳定之中。 中东人民有充分的理由认为他们的局势比本组织刚刚开始处理这一问题时变得更糟。

Digitized by UNOG Library

对于有关的人们来说不幸的是，中美洲局势看来仍然朝着持久对抗的方向发展，军事化升级，武装攻击增加，相互进行敌对指责，激烈语言增多，外国“顾问”的数量日益增加，这些在超级大国之间的竞争中是不吉的预兆。 由孔塔多拉集团提出的受到大家一致支持的和平进程看来已经完全退到了很后的位置。 大会一再提出并支持建立条件，取得中东全面、公正和持久的和平。

关键的问题是，人们是否能够有想象力并且慷慨大度的认识到，坚持完全不能表现力量的先入为主和一层不变的看法等于承认恐惧和软弱。 在本世纪两次全球战争中，我们亲眼看到战争破坏了人类的精神。 后代的人们曾经——请允许我这样说——寻觅他们的集体灵魂深处来找到潜藏在那里的恶魔。 但是正确地说，任何人都有在好坏之间挑选的能力，而我们也曾经亲眼看到，同样的人类精神经常表现出有能力超越目前分歧，设想一个更好的未来世界的崇高性。

最受后代尊敬的人们往往是那些不但不蛮横地使用权利，反而采取同情的谦卑态度，寻求解决他们面临的问题。 对他们来说不言而喻的真理是——这一点有必要重申一下——我们认为是我们敌人的那些人并不一定象我们有时愿意想象的那么坏，他们象我们一样，是简单的男人、女人和儿童，象我们一样，无异他们也有弱点，但他们对他们自己和他们的后代也抱有希望、梦想和理想。 人们经常谈论人类的相互依赖性和人类博爱，但是非常不幸的是人们很少做到这一点。 然而今天我们所处的形势不容许我们在实现这个重要真理的时候失败。

人类曾说那些不理解过去的人必定要走回头路。 目前世界局势和二次大战爆发以前局势的相似之处是如此明显，这一点人们是不能忽视的。 任何人都没有能力改变过去，但是我们有能力吸取教训，直到建立我们的后代能够接受的未来。在这样做的过程中，我们必须问一个问题，即我们自己是否有能力克服和扭转和平的障碍，还是我们不得不走过去导致危险境地的灾难性道路。 今天危险的局势已经看得出来了，但是就象过去一样，就象被某种恐怖的不断出现的恶梦缠住的人们一样，我们似乎没有能力来挡开灾难。

Digitized by UNOG Library

在两次战争之间中，有些最有头脑的人宣布他们认为，质量上和数量上改善武器不能够建立一个更安全的世界。 然而，有些人不顾这些常理和道理，仍然坚持集聚越来越多的毁灭性武器可以获得安全的政策。 在1939年之前的一段时间里，国际主义的努力首先被阴险狡猾地破坏了，后来被完全销毁了，它的僵尸供养了对非洲最古老国家独立的玩世不恭的镇压，国际社会对于违反国际法、庄严承诺和义务的一系列不断上升的国家恐怖主义行为的反应，与今天面临同样的侵犯却一再退让的态度十分相象。 在同一段时期里，许多国家抱着以次可以避免最坏情况的幻想，匆匆忙忙地对有漏洞的敌对军事阵营和安全措施制度下赌咒，甚至在世界上出现拥有致使武器的军队时还是这样。

除了现在对抗集团的军队大多数仍然留在国内以外，80年代的状况几乎和30年代的状况相同。 世界上数百万的人们正在加紧工作，计划、设计和制造人类在下一次也可以说是最后一次的战争中使用的毁灭性武器。 在世界大多数人们遭受长期匮乏和饥饿的时候，1984年的军备开支却超过了一万亿美元，这是很不正常的。 在“武器文化”中所处的被动地位使人们不得不怀疑，是否世界已经走上了不可逆转的冲突道路。 然而看来我们还没有看到最坏的现象，因为主要军事大国致力于大大依靠改善了的技术和强调现代化和扩展来大大增加它们的军事开支。

在世界范围内努力增加军备生产的同时，又出现了扩大军备出口的同等努力，这表现在越来越多的武器供应者们争先恐后的向愿意购买的买主提供更加精良的武器系统。 这对于世界上现在这种优先秩序的安排是一种富有破坏意义的评论，因为军火流动方面的下降可以被看成而且被形容为一场“世界性的危机”。 而在有些国家，有这样一种危险的看法，即出售军火是有利的，因为有人认为它这样能够确保经济收入和稳定，这种看法得到越来越多人的支持。 在许多国家，这些国家是武器转运协议的目标国，出现了令人不安的发展趋势，它们把自己的政策基于这样的概念上，即得到武器就能保证安全。 另外，两个超级大国同时也是主要的武器供应者，它们把武器转运当作一个主要的方法来实现它们各自的，相互对立的外

Digitized by UNOG Library

交政策的目标。 因此，使人感到失望的是，但是这并不使人感到惊讶，即限制全球性军火买卖所进行的长期的国际努力一直遭到挫折。

结果就是，今天世界越来越接近危险的边缘。 由于大规模投资集结和扩大化学武器的储存，改善并使化学作战能力现代化这些都不断增加了对人类的威胁。另一个凶兆就是，军事方面为生物研究提供的支持大大增加，进一步增加了这样的危险；由于敌对行动的偶然性，很可能给世界上带来致命的疾病，而人们却没有任何方法来解决由此而来的混乱。 国际法禁止使用化学武器，但是这点已经由于不断的侵犯事件而动摇，而另一方面，人们宣布，在可预见的未来内不大可能达成一项禁止化学武器的国际公约。

世界五国中的常规武器和化学武器本身就足以把人类极有价值的生命推进今天人所共知的危险的深渊。 核武库有可能使人类在几百万年中经过艰难困苦所取得的进步毁之一旦，并把人类本身从地球表面上消灭。 我们请那些手中掌握着人类未来钥匙的领导人们在考虑了第一次原子试验的一位目击者的感想之后进行斡旋调停。 这一目击者说，这场核试验使他想到印度教精卷《吉它》上的一句话："我已死去，世界也荡然无存"。 这句话为核武器技术令人不安的发展和有关这种武器在安全政策中的作用的新理论提出了不吉祥的予言。

两个超级大国的领导人都同意这样的观点，一场核战争是打不赢的，因此也决不能进行这样的战争。 看来合乎逻辑的结论就是，作为第一步，应当停止任何类型的核扩散，并对核技术的发展进行核查。 令人感到极为不安的是，世界所面对的是改进核武器并扩大其部署的大规模的方案。 国际社会被作为这样一种观点的抵押品，均势—这在军事上是被看作毫无意义的—必须加以保持；想象中的不平衡现象必须加以克服；技术方面的改进和核武器布署的扩大乃是显示意志所必须的。

想到战争中第一次使用原子武器而遭受牺牲的人们，全世界人民都团结起来共同祈祷，但愿永远不再使用这样的武器。 然而，有些政策仍然是建立在这样一种设想基础上，核武器可以被限制在有选择的在战区使用某些核武器的水平上，其受到的损失也是有限的。 因此强大的集团就相信，核极限是可以跨越的，其后果也

Digitized by UNOG Library

是能够控制的。 核军备竞赛也在那些表示相信核优势能够带来政治优势的狂热的鼓吹者那里找到了市场。 在某些集团内，正在形成一种利令智昏的概念，这种概念就是认为一场核战争是能够打的而且是打得赢的。 我们决不能允许他们这种执迷不悟和妄想症的思想给这个世界造成可能的恶果。 对峙的现状鼓励了这种思想的形成和发展。 世界分裂成几个对立的集团，这是对当代和平的最严重的威胁。超级大国之间的紧张局势和集团对峙的现象对我们造成了威胁，在我们面前展现了一幅恐怖的前景，这就是说第三次世界大战可能在任何时候任何地点爆发。

我们都知道，仅仅靠劝告或表达希望是无法消除造成目前冲突的政治和历史分歧的。 因为可能把军备看作是经济、安全和政治方面的刺激，因此预计军备的生产和转移还会继续下去。 只要允许有关所谓核均势或对等的安全的概念左右我们的政策，那么世界就将面临着旨在取得军事优势的军备质量方面的竞赛。 外空的军事化有可能成为一种不可逆转的事实。 只要目前对战略和国家安全的看法继续占上风，那么核武器的试验和储备，无论从纵向方面还是横向方面都会有增无减。国际和平就将继续建立在相互确实毁灭的威胁的基础上。

三十多年以前，阿尔伯特·爱因斯坦曾告诫我们，原子释放的能量已经改变了除人类的思想方式以外的一切事物。 作为目前核政策中的核心内容的威慑理论是建立在同人类一样古老的一项原则基础之上的。 人类的历史很难证实这一原则的有效性。 在目前的情况下，这种原则不可能提供任何消除人或机械方面的错误和事故方面的保证，也不能避免任何因疯狂而做出来的错误估计。 此外，核机械的理论是对那些被看作为另一方的不信任精神。 但那些拥护核威慑理论的人们却不得不相信“另一方”不会使用核武器。 这种希望是不现实的，并且不能被接受作为一种持久和平的基础。 人们已经在很多场合下反复呼吁采取新的思想方法以克服目前的僵局。 国际社会一致认为，在建立和维护和平的事业中各国有着压倒一切的共同利益。 各国聚在这个大会堂里，已同意裁军的目标和原则。 两个超级

Digitized by UNOG Library

大国的领导人也已表明，友好的竞争必须取代作为超级大国关系基础的对峙。如果真是说话算数的话，那么这两个超级大国必须要重新研究一下他们有关在国际关系中使用武力的理论和政策所造成的影响。 两个超级大国必须有诚意就下述问题弥合他们之间有争议的观点，这就是采取必要的实质性措施以增加信心，缓和紧张局势，加强安全和建立合作。 不是在相互确实毁灭的威胁下而是在对共生存承担义务的基础上才有可能建立和平。 我们相信，恢复谈判以及在两个超级大国领导人之间即将开始的会晤将提供这方面的机会，这些机会是决不能失掉的。 我们毫无夸张的说，这些讨论将会对决定我们这个文明世界的未来事业具有着很大的潜力。正确的决定将会为寻找解决发展问题的新方面开辟道路。

我们都认识到，在一个资源有限的世界里，军费开支和经济及社会发展之间存在着有机的关系。 第二届联合国裁军特别会议曾总结到：

> “日益增加的军费开支和新型的武器系统的发展、生产和布署表明大批的和越来越多的人力和物力资源遭到消耗。 现有的和计划之中的军事项目是对宝贵资源的全面浪费，这些资源本来是可以用于提高所有人民的生活水平的；此外，这些问题还在很大程度上使发展中国家在实现经济和社会发展事业中所面临的问题更加严重。”（A/S—12/32，第61段）

然而，大多数国家即使在没有军事开支的压力下，其经济形势已经是相当不景气了。 许多非洲国家目前所面临的不幸，突出说明了需要提出新的建议以解决世界经济所面临的最为紧迫的问题。 如果把最新的倡议的呼吁仅仅看作是一种对资金转移的恳求，那就是错误的了。 没有任何必要为了南方的利益而使北方受到损失。 北南之间有关经济合作的辩论也日益严重地被纳入东西方政治和军事关系的格局之中。 所选的语言和作出的政治选择往往是对立性的。 我们要在这里强调这样一种观点，尽管措词和政策可以是这样，但彼此之间的相互依赖关系却是一个不容回避的事实。

Digitized by UNOG Library

上述情况明显的表现于引起１９８０年到１９８２年的衰退的原因以及后果之中，这一衰退是５０年来最长的一次。 尽管工业国家出现了复兴，大多数发展中国家仍然深受这一衰退之影响，虽然我们现在在进入１９８６年。 国际经济关系仍然受到货币和资金市场上动乱的威胁。 复兴受到阻碍，因为出现了无法控制的债务危机以及高利率。 增长与发展受到阻碍，因为资金援助方面出现停止，国际资金流动出现固结，对国际贸易出现限制。 鉴于传统市场上的需求减少，商品价格仍然非常低。 在大多数第三世界国家，八十年代的发展已经停止下来。 发展中国家被迫收缩，从而减少了工业国家出口，减缓了他们的复兴速度。

多数人已在下列问题上达成一致意见：在国际金融和财政体制方面存在某些弊病，当前贸易政治方面存在那些弊病。 人们已经认识到，除非作出努力来消除限制世界经济发展的因素，未来的前景将仍然无法预料。 就债务危机采取的措施可能赢得了一些时间，避免了崩溃，但是对于根本性问题尚没有找到长期解决办法。有的国家强行实行所谓调整，以作为提供资金和重新安排偿债时间的条件，这些引起许多发展中国家的严重收缩，带来大量的社会和人力代价，并给营养、卫生和教育带来危害。 那些发展中国家的收缩综合后果有可能影响他们的未来发展，并危害全球复兴。 因此，真诚的调整目的应在于扩大债务国家的生产和出口，同时扩大顺差国家的进口。

许多发展中国家最近的经验表明， 当前的利率影响贸易平衡的改善，从而抵消已经取得的减少开支的成就。 因此，必须迅速减少实际利率， 因为它们已经达到历史最高纪录。 然而，要实现低利率，一些主要大国应该改变其财政和金融政策，更具体说，美国应该这样做。 由于高利率是扩大财政政策和收缩金融政策的综合后果，美国在结构预算赤字方面作出了决定将对利息率的水平带来重大影响，并决定债务危机是否能得到控制。

除了美国的政策选择以外，全面重新安排偿还债务之间已经成为当务之急。过

Digitized by UNOG Library

去几年里的暂时措施还远远不够，还不足以解决问题，以便我们找到途径来长期的稳定现有的多数债务。 为此所作出的各个建议因本着合作和谅解的精神予以审议和讨论。 已经协商同意的安排应考虑到以下因素： 高利率对所有债务国家的影响，以及不利的外来冲击对最穷国家以及最不发达国家所带来的后果。

目前对谁应对债务形势承担责任的辩论毫无结果，因此，要实现持久复兴，还必须创造条件，恢复向债务国在适当水平上的商业贷款。 在这一问题上缺乏进展，不仅影响发展中国家的增长前景，而且危害工业化国家的复兴。 根据同样论点，国际社会必须努力解决由于保护主义的措施增加和贸易限制的扩大所引起的问题。许多北方工业化国家利用保护主义措施，如关税，定额，保护条款以及包括补助的其他形式，来维护过时的工业，防止变革。 这不仅有可能使许多国家限于永久经济不发达境地，而且危害着发达国家本身。进入工业化国家市场对于许多发展中国家来说是必不可少的，由此他们可以改善贸易平衡，偿还外债，并恢复增长。 对第三世界恢复出口是工业化国家维持复兴所必不可少的。 因此，完全有理由进行全球谈判，以实现增加发展中国家出口的市场机会的目标。

甚至当前经济关系中动乱得到有力解决，我们仍将面临着最穷和最不发达国家的问题。 上述衰退不管在内部或外部都带有其他因素，这对这些国家的人民造成极大的破坏后果。 许多国家的经济和社会形式正在急剧恶化，有可能造成全面瓦解。 商品价格下降带来后果，同时官方发展援助在需求日益增长的情况下却陷于停顿。 多边主义的倒退表现于减少支持多边减让性流动，它暴露了世界的各种分歧，而这一世界根据事实逻辑应该是相互依赖的。 如果减让性流动量不增加，外部环境得不到迅速改善，某些国家能否作为完整的政治、经济和社会实体的生存，将很成问题。

我们承认，在许多发展中国家里，完全应该改革政策，考虑到自己的能力以及自己财富和资源的限度。 尤其是要求人力资源发展的呼声压倒一切，值得立即给

Digitized by UNOG Library

予注意。 确定和解决内部对发展的政治性限制是事关重要的。 同样重要的是，列出优先目标，以适合人民的需求以及这些国家满足这些需求的能力。 必须继续探索和发展区域性和次区域性在贸易和生产方面的合作潜力。 最重要的是，南北对话必须继续，以共同实现相互利益，然而这一呼声已经减弱。 唯一选择是让当前的现实完全暴露出来，从而在工业化北方和发展中的南方都弥补错过了机会和尚未挖掘的潜力。

人们常常声称在这大会堂的演说常表达对世界局势持悲观的观点，我们没有带上玫瑰色眼镜，因此，只能如实的陈述事实。 我们缺少那种在流血和战争中屠杀时仍看到光明的想象力。 我们发现，在滥杀男女儿童以及同样乱杀军人和平民的过程中，既没有爱国主义，也没有英雄主义。 我们当代的一些最杰出的智慧却被用于完善大规模的毁灭性武器，使人类面临绝灭的危险。 超级大国对国际社会的愿望冷漠的无动于衷，他们继续发展核武器，进行危险的玩火游戏。 他们的政治和军事角逐，以及他们的武器转让，已经把世界的广泛地区变为潜在的火药桶。

在这个世界上—— 军费开支已达到十万亿美元，而用于世界上发展援助的数字却不到３８８亿美元。 今天世界在军费上的开支比在教育和医疗方面合起来的开支还要大。 发展中国家每年1500万儿童由于饥饿和营养不良而死亡。 这种令人可怕的悲剧发生在有资源养活这些儿童的世界上。 世界人口的三分之二以上生活在经济不景气的地区，他们依赖的是他们没有控制权的决定。 许多人生活水平下降、失业、受到饥饿，他们生活在生与死的边缘上。

但是，还有另一种办法。 解决这种问题的办法是在我们的所有的个人和国家之中。这已在最近好些人为干旱和饥荒的受害者所进行的声援活动中表示出来了。这还在各国政府提供的超越了政治和意识形态障碍的援助中表现了出来。 在许多危机中，个人和国家表现了同情和慷慨大度，这使我们对未来充满了希望。 人们认识到，目前的军备竞赛不仅是巨大的资源浪费，而且迫使我们生活在可能的和残

Digitized by UNOG Library

杀的恐惧中。 人们还认识到，目前影响国际经济关系的危机造成了可能会发生一场灾难性的战争的不稳定。 我们今天所面临的挑战是尽我们所能在为实现一个和平的和繁荣的世界而斗争培养智慧和想象力。 我们拥有为实现这个目标所需要的资源。 我们需要这种保证。

主席：我代表大会感谢毛里求斯总理所做的重要发言。

毛里求斯总理朱哥那斯先生在陪同下走出大会会厅。

科斯塔先生（圣多美和普林西比）：主席先生，你当选为本届大会主席是与纪念联合国成立四十周年的活动相巧合，这是双重的敬意；首先是一个经过证明的具有能力和国际经验的外交家的敬意。 其次是对它的国家——西班牙的敬意，西班牙尊重《宪章的原则》并对于实现联合国所追求的理想作出了有效的贡献。主席先生，我们高兴地向你保证圣多美和普林西比民主共和国代表团将对您给予全面合作和支持。

对于您的前任、保罗·卢萨卡大使——非洲的一个值得骄傲的儿子，我们对他树立的榜样以及他的成功地行使其职责表示敬意。

请允许对联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生表示我们的特别的感激，他在指导联合国并且在作出许多倡议时所表现的创造精神的特点是其献身精神、决心和智慧。 我们特别愿意强调我们赞赏他在每年对大会所提交的报告中在对联合国生活进行的分析方面所作的创造性的和令人鼓舞的贡献。

联合国是在袭击我们这个星球并向地球散布废墟的战争的灰烬中产生，联合国认为自己是促进实现所有人要求和平和进步愿望的一个机构。 纪念联合国成立四十周年要求我们对自在旧金山建立联合国以来对所制订的目标取得了成就作出分析。

但是，如果我们不是共同认为联合国应该成为其会员国的意愿和集体行动所希

Digitized by UNOG Library

望成为的样子，这种做法就毫无意义。 作为各国集体意愿的表现，联合国通过单独或集体行动是唯一的、确保有效实现其目标的机构。

这样看来—— 应该改变所建议的这种做法并使其适应每一个会员国在过去的四十年里所作出的贡献的数量和质量的水平。

这样看来，不应将在国际关系中继续使用或威胁使用武力归结于联合国的无效率，而应该由那些违反《宪章》第二条第4段的国家来承担责任。

如果那些经常看到联合国不能够采取行动以结束威胁世界和平与安全的冲突和侵略的人心中充满了沮丧和绝望时，应该说，由于某些成员国缺乏共同的政治意愿所以《宪章》第七章所要求采取的行动并没有实现。

如果各国家之间存在的利益分歧和争端经常发展成为公开的冲突的话，我们认为有必要认识到和平解决争端的办法已载于《宪章》第六章并因诉诸国际法庭，可是联合国会员国经常忽视这一点。

少数人的富裕和多数人的贫穷造成差别，这种状况并不是事情自然发展的结果、也不是联合国未能认识、采取和促进旨在实现一个更公正的经济秩序方面所应采取的行动。

事情的真相是少数国家极为自私，他们反对在国际经济关系中进行结构和机制方面的变改，他们不愿意向过去历史时期所遗留给他们的特权挑战；而这种改革确是为所有人的发展服务的。

只有通过继续重申对联合国的理想所做的保证，联合国才能恢复其在寻求人类文明生存的最好形式中发挥其特殊的和难以替代的作用。

Digitized by UNOG Library

圣多美和普林西比共和国作为一个主权国家派出代表团参加这一崇高的大会，不仅标志着联合国普遍性原则的实现，而且也是对它在促进人民实行自决权方面所起的重要作用的赞扬。

在此，重要的是要提到通过第1514(XV)号决议对本组织真正实现它的普遍性所作出的重要贡献。

对于圣多美和普林西比人民来说，这项决议将我国人民为争取确认它自己的民族特征，恢复它的民族尊严而进行的长期斗争，列入了国际社会的议事日程。

由于地理位置偏僻的限制，由于殖民统治者的压迫与镇压，他们蓄意使我们脱离我们这个世纪争取解放的主流。圣多美和普林西比人民的斗争在联合国的解放理想，及其掌握的反殖民主义运动中得到了支持，加强了该民族的斗争，鼓舞着它的战略，并坚定了它的决心。

在1975年7月12日取得了民族独立之后，我们以一个国家的权利加入了国际社会，这是我国必然将联合国的理想作为我们自己的理想，将《宪章》制订的对外关系方式作为我们自己的方式。

圣多美和普林西比民主共和国是联合国的坚定支持者，因此，在它力所能及范围之内，它对实现联合国的目标所做的贡献只是一个持续与负责任的问题。

因此，我们介入的广度与深度是独特的，唯一限制着我们的是我们的行动能力十分有限。

我们作为非洲统一组织和不结盟国家运动的成员国是符合我们争取实现我们民族意愿的认识的。任何参与国际生活的重大行动都有必要将我们具体的利益同更广泛的区域与国际协商一致联系起来，以促进作为实现人类和平与进步的关键条件的合作。

因此，我们克制自己，不参加由政治军事联盟瓜分世界势力范围的阴谋，也不参加为了自私自利的民族利益而加剧危及世界和平与安全的紧张局势与冲突的行动。

Digitized by UNOG Library

A/48/PV.33
07

因此，我们选择了不结盟政策，认为它是我们履行对普遍和平，谅解，睦邻关系，积极参与寻求我们这一时代各项问题的解决办法的诺言最有效的方法。

但是，正是由于我们了解这一承诺只有在没有冲突与战争的世界中才能充分实现，我们积极参加我们这个组织所发起的合法行动，参加我们认为符合本组织原则与宗旨的行动。

在这方面，包括我们支持人民争取自决，独立，消除种族主义，尊重人权，裁军，在国家关系中禁止威胁或使用武力的斗争。

因为，我们争取民族幸福生活与进步的努力遭到现行世界经济秩序的阻碍与削弱，我们同那些发展不足地区的国家一道要求中止现行秩序，并指出了能够给全体带来公正，保障全体在创造世界财富的努力中得到公正的补偿的选择道路。

联合国为仍然处于殖民统治之下的国家和人民争取自决与独立进程所提供的动力应当看作是当代国际关系史上最大的政治成就之一。

虽然联合国可以为在非洲、亚洲和拉丁美洲所取得的进展感到自豪，仍然有一些局势需要我们作出更深的努力，因为这些局势除了剥夺了我们这个组织所珍视的权利之外，它们在很多情况下还危及国际和平与安全。

在南非，种族隔离制度仍然是紧张局势的根源，是动乱的因素，是该地区和平的主要障碍。

种族隔离政权顽固地无视国际社会的集体意愿，蓄意地违反邻国的领土完整，训练，资助并装备反对正当和符合宪法的政府的行为要求我们采取毫不含糊的行动，取缔这一制度。

尽管安哥拉人民共和国希望和平，但它被强迫卷入战争，它正付出巨大的军事与经济代价以保卫遭到种族主义部队一再侵犯的领土完整。

虽然安哥拉人民共和国已经表示它愿意进行谈判，在保障它主权的情况下寻求灵活的解决办法，但是南非为它不宣而战的战争所提出的辩解却是无穷无尽，人们

Digitized by UNOG Library

不得不质问比勒陀利亚政权有什么诚意履行它的诺言。

我们这项断言的一个明显证据就在于破坏卡宾达海湾的企图，以及最近入侵并占领安哥拉南部领土的行动。

种族隔离政权依靠扰乱该地区的稳定，削弱邻国的经济作为它自己生存的条件，它反对恩科马蒂协议所造成的和平共处气氛，并且正在进攻其他前线国家。

在纳米比亚，扶植一个所谓“临时政府”的行动形成了对国际社会已经表达的、也就是要看到一个独立的纳米比亚的意愿的挑战，这是执行安全理事会第435（1978）号决议进程的又一障碍。

在南非内部的局势发展清楚地表明，南非非洲人国民大会和其他民主力量所领导的对种族主义制度的挑战是不会被紧急状态法的一再镇压所压倒的。它必将在那里导致一次真正的对话，最终瓦解种族隔离，并建立一个承认和保护个人权利与自由的体制。

由于比勒陀利亚政权顽固地拒不承认进行改革的迫切性，由于那些曾经对它臭名昭著的种族主义政策基础抱有希望的人也已经丧失了信心，国际社会没有别的办法，只有采取坚定和集体的行动，特别是由那些同南非保持密切关系的国家采取行动。

在我们赞扬安全理事会通过第571（1985）号决议，赞扬各成员国所采取的措施的时候，我们认为，这一切都必须继之以更为积极的行动，特别是要继之以《联合国宪章》第七章所规定的措施。

在该大陆的其他地区，冲突局势仍在继续。一个非洲问题，即西撒哈拉问题需要在非洲统一组织（非统组织）格局之内，严格遵守它的宪章所体现的原则，本着尊重所有有关民族的尊严的标准达成一个公正的解决办法。

Digitized by UNOG Library

我们认为，非统组织首脑会议所通过的第AGH 104号决议是永久解决这一问题的最合适的法律基础，非统组织将波利撒里奥阵线和摩洛哥王国之间进行对话作为第一个步骤，它首先呼吁对话要取得顺利的结果，以便更有可能进行停火，这是在自决基础上进行公民选举所不可缺少的一个条件。

不结盟运动最近一次的部长级会议所采取的立场和联合国大会所通过的决议表明国际社会一致同意非统组织的决定是合法的，这有助于该决定得到履行。

作为非洲大陆中部的一部分，圣多美和普林西比民主共和国与各邻国有着积极的关系，睦邻原则在我们与这些国家的关系中占主导地位，非统组织所采取的步骤和多哥人民共和国总统为乍得人民取得民族和解创造一个有利的条件所作的努力是值得我们大力支持的。

我们认为乍得的和平只能通过民族和解并承认乍得人民有权在不受外来干涉的情况下自行决定能最有效保护其民族特性的办法和途径。

在中东，国际社会对本地区不断出现的战争感到十分关切，尤其是当战争扩展到一些原来是和平的国家，但因为它们欢迎一个丧失独立和主权国家的人民的合法代表到它们的国土上而遭受到攻击。 我们相信，在排除巴勒斯坦人民真正和合法代表巴勒斯坦解放组织的情况下，寻求公正和持久解决中东冲突的任何地区性或国际性的办法都是不可能实现的。

在同一个地区，另一场冲突正大量耗费有关国家人民的发展所需要的国家资源。由于理智已经被顽固的态度所取代，我们感到遗憾，因此我们与那些呼吁伊朗和伊拉克结束敌对行动的国家一道为阿拉伯人民的共同事业而作出努力。

我们越来越关切地注意中美洲紧张局势的恶化，孔塔多拉集团通过达成一个尊重有关国家的合法权利和利益的谅解而寻求解决能够限制中美洲冲突的办法，它提出了一个基于《宪章》所载明的原则，我们认为这是争取和平的一个可行办法，我们应该支持并鼓励该集团继续作出努力。

Digitized by UNOG Library

虽然实现联合国的原则促使人们寻求理性并继续作出不懈的努力，但对于某些国家的人们来说，这仍然是一个可望而不可及的目标，一国人民是否能够享受到真正的自决和独立的权利决不应该看它是否符合该地区或分地区的便利或者符合某一个国家的民族利益而定。 作为各国人民的一个绝对权利，它超越了任何想为侵犯这一权利进行辩护所作的一意孤行的行动，而各国的内政不容干涉的权利也同样是重要的。 不干涉它国内政的原则一直被用来作为借口，避免谴责一个对手无寸铁的人民使用武力而使非殖民化过程遭受中断的行为。

东帝汶人民的斗争以超越其国界并正在国外寻求打破关闭消息的局面，这种封锁的作法仍然没有能够压制马都拉族人民争取解放的呼声。 宗主国对于殖民时期的一些事实所作的承认，以及马都拉人民在革阵领导下所进行的武装斗争，都清楚地表明马都拉人民尚未享受到真正的自决权利，我们赞扬联合国秘书长为完成大会交给他的任务所作的努力，并希望葡萄牙和印尼之间的对话最终将能够解决东帝汶人民的自决权利的问题。

朝鲜半岛仍然被分割，我国对由此所产生的紧张局势一直表示关切，我们赞扬和鼓励双方所进行的接触，我们仍然认为，只有通过朝鲜的和平统一才能够保证这一地区的和平，并将能够满足朝鲜人民的合法愿望。

目前国际经济秩序对发展中国家所产生的消极影响是毋容置疑的，儿童是这一事实的无辜受害者，他们要求国际社会对这个问题应该引起特别的注意，联合国儿童基金会所作的关于在１９９０年以前在全世界进行免疫活动的决定是所需要采取行动的一个组成部分，圣多美和普林西比民主共和国完全支持这一决定。

由于世界经济危机和自然灾害同时出现，许多非洲国家的局势进一步恶化，其特点是生产水平低下，出口收入下降，债务不断加重，粮食紧缺以及生产部门中的投资减少，这都需要国际社会特别加以注意。

在此我们愿感谢联合国秘书长为了使国际社会注意非洲的经济危机所采取的行动，以及在第三十九届大会通过了关于非洲严重经济局势宣言之后所采取的许多其

Digitized by UNOG Library

他行动。

非统组织和首脑完全意识到这一局势的严重性，他们承认非洲国家在消除危机中负有首要的责任，根据拉各斯行动计划他们确定了一些振兴非洲经济的措施，要求国际社会尤其是联合国系统的机构以各种形式提供援助。

作为非洲的一个岛国和最不发达国家之一，圣多美和普林西比民主共和国同样也遭受到世界经济危机的消极影响，这场危机的影响以及国内秩序的其他因素包括不稳定的气候使得我们重新确定优先项目，并制定经济复苏和复兴的计划，该计划需要最大限度地挖掘现有的潜力。

在这个问题上我们认为大量的外来援助在目前是取得成功的关键，因此，今年年底，我们将与联合国开发计划署一道与促进我国经济发展的伙伴国家在布鲁塞尔举行第一阶段的圆桌会议，我们仍然相信，联合国各会员国及其其他机构将能够对这一倡议作出积极的反应。

我们愿重申并完全接受联合国的理想和原则，我们相信第四十届大会将是历史上的一个里程碑，我们将重申我们的信心，并将共同作出努力使联合国在寻求一个更为美好的世界中发挥重要的作用。

姆万格拉先生（肯尼亚）：我最热烈地祝贺德·皮内斯先生当选十分重要的第四十届联合国大会的主席。 我祝愿他以及大会的各位官员努力指导四十届大会的工作获得圆满成功。 我还愿向他的前任赞比亚常驻代表保罗·卢萨卡大使表示我们最热烈的祝贺和赞赏，他以献身精神和智慧指导了三十九届大会的工作。 我还愿在此向我们的秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生以及他的工作班子表示敬意，他们一直忠诚地为我们的组织提供了优秀的服务。

许多尊贵的发言者在我们的辩论过程中都回顾了导致联合国成立的那些悲惨的事件。 第二次世界大战结束的时候，世界人民决心拯救下一代免受战祸，1945年6月26日在旧金山关于建立国际组织的联合国会议结束的时候，签署了《联合国宪章》，该《宪章》于1945年10月24日生效，联合国从此诞生了。 本

Digitized by UNOG Library

组织根据《宪章》第一条制订了要实现的各项目标和目的。 今天，我们聚集在这里回顾我们过去四十年来的成就和不足，在此，我代表我国代表团，赞扬本组织所取得的实质性的成就。 我想举几个例子，首先，本组织尽一切努力，而且在很大程度上成功地制止了一场世界性的冲突；第二，通过并执行大会第1514(XV)号决议，促进了非殖民化的进程；第三，促进了对人权的尊重；第四，通过了建立新的国际经济秩序的宣言和行动纲领以及《各国经济权利和义务宪章》；第五，编纂国际法律文件，管理各国在各个领域中的行为，包括1982年在牙买加蒙特哥湾通过的《海洋法公约》，这在我们组织的历史上是一块里程碑。

第二次世界大战的教训，特别是对于广岛和长崎和原子弹轰炸应当用来提醒我们绝不能用战争的方法来解决国际争端。因此，值此联合国成立四十周年之际，我们应当重新致力于和平与合作，严格遵守《联合国宪章》，严格遵守关于人权的各项国际公约的规定以及国际法的准则。

国际社会在过去四十年中为此目的建立的各种机构以及所取得的进展应当得到进一步的加强，以充分实现我们组织的普遍性、非殖民化、裁军和经济发展，并且在一种尊重各国主权以及尊重个人的充分自由、尊严和价值的气氛中全面维护国际和平与安全。 绝不会在这些努力中找不到肯尼亚。 我们民族的愿望是深深地扎根于和平、博爱、团结和发展的哲学中的，这种哲学反映在我国外交政策上就是积极的不结盟、与邻国和睦相处，不干涉他国内政。 我们愿再次强调本组织《宪章》赋予安全理事会的维护并保持国际和平与安全的特殊责任。 遗憾的是，安全理事会在这方面的记录不能令人完全满意。 在许多情况下，由于常任理事国滥用否决权造成安理会在许多具有爆炸性的国际形势面前无能为力。 这就造成了人们对联合国信任的降低，导致了违背《宪章》的单方面行动事件不断增加。 鉴于上述原因，我们应当重新检查本组织在解决动乱局势方面的记录。

现在我想谈谈南非的形势。 种族隔离的继续存在妨碍了该地区的和平与安全。在南非，对所有反对种族隔离的人，特别是黑人，采取了镇压性的措施。 最近，由于人们反对种族隔离而在许多黑人居住的城镇和地区宣布紧急状态，这不仅不能

Digitized by UNOG Library

解决问题，反而使问题进一步恶化。 最近这个国家陷入了不断升级的政治骚乱和社会暴力行为，这些都清楚地表明人们坚决地反对种族主义政权实行的种族隔离政策。 反抗和示威游行的不断深入发展表明被压迫的人民已经忍无可忍了。 该政权应当知道没有任何武力和残暴能够压制变革的要求。 人民坚决要求的不是别的而是民主、平等和正义。 我们肯尼亚全心全意地支持这些要求。 我们谴责种族主义政权在南非黑人居住的城镇和地区宣布紧急状态，坚决谴责由此而来的残暴行为。 我们坚决相信，只有完全尊重黑人和南非人的合法权利和愿望，这个国家才能有和平。 我们坚决反对建立班图斯坦，因为这些只能继续维持种族隔离，而且被种族主义政权用来当作贫穷的内部基地挑起黑人社会之间的磨擦和冲突。

肯尼亚支持南非的解放运动，支持他们为反对压迫、剥削，反对剥夺他们合法行使自决权利而进行的斗争。 我们感到深为忧虑的是，任意逮捕、不加审讯的监禁、残酷地杀害手无寸铁的反对种族隔离的人，这些在南非已经成了普遍现象。我们重申并要求立即废除种族隔离，无条件释放尼尔逊·曼德拉以及所有其他政治犯，立即作出安排召开宪法会议，所有非洲黑人将能参加该会议规划国家的未来。

我们充分意识到种族主义政权气焰嚣张，完全无视国际社会的意愿，无视联合国大会和安全理事会的各项决议和决定。 我们也同样意识到，在另一方面，该种族主义政权把谈判当作幌子，实际上却在采取一切办法巩固种族隔离，并且给人以假象，以为该政权正在努力向该国家被压迫的人民作出和平的妥协。 因此，为了强迫南非废除种族隔离，我们呼吁安全理事会承担起它被赋予的责任，根据《联合国宪章》第七章的规定对南非实行全面的、强制性的制裁。 我们之所以要求实行全面制裁是因为种族隔离不仅是罪恶的，而且是对国际和平与安全的一种威胁，是违反人类的罪行，是对国际法基础本身的蔑视。 种族隔离这种罪恶是不可能改造的。 我们赞扬那些自愿对种族主义政权实行制裁的各国政府和各个机构，我们赞扬那些采取主动行动迫使南非放弃种族隔离的个人。 我们将欢迎除了其他措施以外，立即停止南非现在仍然从本组织某些会员国得到的经济、军事和技术上的合作。

Digitized by UNOG Library

关于纳米比亚问题，由于南非种族主义政权继续非法占领该领土，联合国的努力继续遭遇挫折。种族主义政权非但不同联合国合作，反而通过破坏纳米比亚的独立而使联合国成为一个无用之物。 国际社会必须寻找一切可能的办法，来确保充分实施安理会第435(1978)号决议。 肯尼亚将继续尽力支持西南非人民组织，西南非人民组织是纳米比亚民族解放运动，是纳米比亚人民的唯一正式代表。 我们拒绝一切企图来把纳米比亚的独立与节外生枝和无关的问题相联系。

种族主义政权继续对该地区独立的非洲国家，特别是安哥拉、博茨瓦纳、莱索托和莫桑比克进行侵略。 种族主义政权对前线国家进行恫吓、破坏稳定、实行恐怖主义、破坏和使用雇佣军和赤裸裸的侵略。 我们谴责种族主义政权的这些行径，特别是谴责最近对安哥拉的入侵。 我们相信，如果没有外来的默许和支持，种族主义政权就不敢进行这些行为。

令人遗憾的是，迄今为止已经40年了，我们仍然未能解决中东的问题。 该地区冲突的中心，是巴勒斯坦人民的困境，巴勒斯坦人民被赶出了他们祖祖辈辈生活的家园，被剥夺了行使他们不可剥夺的自决权的机会。 冲突在继续升级，并且使整个地区转入了冲突。

此外，很明显的是，远近的国家都遭受到以色列的侵略。 黎巴嫩的悲惨局势，就是一个例子。 最近以色列轰炸巴勒斯坦解放组织在突尼斯的总部，这就公然侵犯了爱好和平的非洲国家突尼斯的领土完整。 对无辜的妇女与儿童因这一令人遗憾的行为而丧失生命，我们表示哀悼，我们强烈谴责这一行径。 这样的行径按照国际法和行为准则，是完全没有道理的。 我们要求以色列遵守并充分实施安理会1985年10月4日第573(1985)号决议。 在许多场合，国际社会宣布不允许用武力或威胁使用武力来获取领土。 肯尼亚完全赞同这样的看法，并要求以色列从自1967年战争以来所占领土撤走。

我们坚决认为，任何一个国家都不应该以牺牲其他国家的利益来确定其自己的存在。 我们认为，该地区各国都有平等的权利，在和平、安全和国际承认的安全

Digitized by UNOG Library

边界内生存。 我们重申，只有巴勒斯坦人民自决的权利和在该地区建立他们自己独立的国家的权利实现以后，才能实现该地区的永久和平。 伊朗和伊拉克正在进行的战争是可悲的。 我国代表团同其他代表团呼吁交战双方迫切进行和平谈判，以便在该地区建立永久和平与安全。

关于柬埔寨局势，我们支持一切通过谈判和平解决的努力，并重申该国人民有权决定他们自己的命运，不受任何外国干涉。 外国部队撤军是非常重要的。

同样，阿富汗的局势并没有变化。 我们重申，外国部队和力量必须从该国撤走。

关于朝鲜半岛，我们非常高兴地注意到两方所开始的接触和对话。 肯尼亚欢迎并鼓励这样的发展，我们坚信直接接触是消除该半岛紧张的最好办法，从而导致按照1972年6月4日南北共同声明所规定的独立、和平统一和伟大民族团结的原则、和平解决朝鲜问题。

在中美洲，紧张和冲突由于内部和外部因素继续有增无减。 纵容、资助或武装不同见解的集团，不是和平解决该地区问题的办法，这些集团的目标就是要制造不稳定并推翻合法的政府。 我们完全支持孔塔多拉集团的和平努力，并呼吁有关各国和各方按照睦邻友好和尊重各自主权、独立和领土完整的精神，和平解决问题。

多年前，世界进入了核时代，自那时以来，人类自我毁灭和最终毁灭的危险一直存在。 为了寻求可信的防御力量，发展了摧毁性的武器，其他更有摧毁力的武器正在制造之中，其借口就是威慑。 数十亿美元正被浪费在军备上，而同时上百万人每天因为贫困、疾病、营养不良和饥饿而夭折。 浪费在军备建设上的巨大资源，应该被用来消除当前世界所面临的社会、经济和人类问题，特别是发展中国家所面临的问题。 在这方面，肯尼亚热烈欢迎并坚决支持导致大会决定举行关于裁军与发展之间关系的国际会议的建议。

苏美在日内瓦的军备管制会谈的恢复也是令人鼓舞的迹象，证明它们摆脱了严

Digitized by UNOG Library

重的后果，这种后果将会导致用地球上和外空的核武器完全摧毁人类。 从来没有象现在这样，如此多的人的命运取决于几个人的决定和行动。 我们敦请有关各方表现最大的政治意愿并公开、真诚和建设性地进行谈判。 我国代表团认为，这样的谈判应该为安全作出可靠和可核查的安排，以增强互相信任，避免军备竞赛升级，并削减当前的武库。

加强国际和平与安全实际步骤，就是在世界各个地区建立和平区。 今年我们看到南太平洋各国批准了《南太平洋无核区条约草案》。 肯尼亚赞成这一行动，并认为这是一个积极的发展。

为了促进印度洋地区的和平、稳定与合作，肯尼亚完全赞同这样的看法，即建立印度洋区为和平区的第一步骤是举行等待已久的国际会议。 这个会议应该协调该地区内陆和沿岸国、主要大国和海洋使用国的看法。 这一会议的成功，在很大程度上取决于该地区各国、主要大国和印度洋使用国坚决遵守印度洋为和平区宣言的原则。

关于南极，非常重要的是该地区的各种活动应该由国际社会进行，并且为全人类的利益服务。 在这方面，应该了解和强调不结盟国家关于宣布南极一切资源为国际社会所有和作为整个人类的共同遗产的要求。 因此，各国，无论大小、经济社会制度或发展程度如何，对南极应有合法的利益，应该在发展和管理其事务方面有发言权。 通过仔细地更新现有条约制度，能够而且应该达成这一点。

Digitized by UNOG Library

当本组织开始进入第四十一个年头的时候，世界经济总的形势仍然是长期、灾难性的衰退，其灾难性的后果是大多数发展中国家几乎失去了发展的势头。 它们在经济衰退的这些年代中不得不削减新投资、暂停长期发展项目和公共方案、削减社会部门的开支，这些使其中许多国家面临严重的政治和社会的动乱。 这些困难已经根深蒂固，不能当作少数几个国家的经济恢复的副产品而轻易加以克服的。

毫无疑问，工业化国家保护主义政策的泛滥使得这项任务更加困难。 即使是现有的那些过去曾为国际社会起到较好作用的商品安排现在也因为得不到有些国家的政治支持而崩溃。 例如，在财政方面人们还不能确定债务是否能够重新安排，高利率和官方援助的不足带来了很大的困难，国际银行贷款大大减少，国际货币系统把通货收缩强加给国际银行，所有这些使许多发展中国家的经济活动到了几乎窒息的程度。 因此，为了实现世界经济的长期健康发展，发展中国家的经济发展应当被看成是一个自成体系同时又相互补充的进程，而不应当被看作是其他地区经济发展的副产品，因为如果我们不以适当、平等的方式来解决根本的结构性的问题，最终，危机将会把我们大家都压跨。 因此，我们应当尽早采取认真、实际的行动。

大家都会记得，第三十九届大会认识到正在影响着非洲大陆的严重的经济和社会危机，通过了第39／29号决议以及该决议的附件《关于非洲严重经济形势的宣言》。 今天，非洲地区的最不发达国家的数量最多，继续面临着许多问题，特别是：饥荒和粮食短缺；经济增长停滞；贸易条件不利；人口增长率高；失业和就业不足；高利率；干旱和沙漠化造成的环境恶化；以及官方援助的减少。

在回顾非洲所面临的紧迫问题时，我想特别强调一下这块大陆的严重局势——这种局势不能仅以经济危机来形容，这是一场悲惨的人类的危机。 为了充分了解人类受苦受难的程度，必须提一下，由于严重饥荒，据估计仅在1984年一年就有五百万儿童死亡，同时有一亿五千万人面临着严重食物短缺的危险。 同时，与1970年的数字相比较，人均粮食生产降低了百分之十一，在过去几年中，在大

Digitized by UNOG Library

多数非洲国家，人均收入不断减少。

对于这种暗淡的景象不能任其发展，国际社会必须开始一项全面的方案——不论是短期还是长期——来控制这种令人沮丧的局势继续发展。 非洲各国政府确实承认制止危机的最基本的责任在于它们自己，但是危机是如此复杂，各国的努力必须有国际的行动来补充，只有这样我们才能够使这块大陆重新走上发展的道路。

在这场危机中，非洲并没有消极等待。 大家会记得，早在1980年4月，非洲国家和政府首脑认识到该大陆所面临的各种发展问题，通过了著名的蓝图《拉各斯行动方案和拉格斯最后文件》。 行动方案提出了一项发展的全面计划，确定了非洲经济恢复中应当遵循的优先次序。 最近，从7月18日至20日非洲国家和政府首脑聚集在埃塞俄比亚的亚的斯亚贝巴再一次举行有关经济问题的首脑会议，在会上他们共同回顾了有关《拉各斯行动方案》的执行情况，提出了注重实际的短期、中期和长期措施、以长期性解决该地区多年来所面临的问题。

《亚的斯亚贝巴宣言》中所包括的各项建议已经通过经济社会理事会提交给本届大会。 我真诚的希望，并相信大会应当能够立即审议这些建议并及时采取行动。我们希望大会将能一致同意非洲统一组织首脑会议提出的建议，即召开一届特别大会详细讨论非洲大陆所面临的经济和社会危机，并提出一些注重行动的解决方案。

非洲外债急剧增加，债务负担沉重，这些所有会员国都十分关心的问题。 到1984年底为止，所有非洲国家的全部债务据估计已经高达一千五百八十亿美元，而且到1985年底，这个数字将超过一千七百亿美元。 1982年，偿付债务的总数占出口收入的19.8%，1983年占27.4%。 对某些国家来说，偿付债务的比例远远超过了这个平均数，一般认为，偿付债务的平均比例不应当超过出口收入的20%。 一些基本的货物和劳务，特别是工业产品的价格不断上涨，妨碍了非洲国家经济发展。 结果，这些国家不得不继续借债，补充国内资源。这是非洲外债问题的一个根源之一。 因此，必须重申非洲统一组织首脑会发出的呼吁，

Digitized by UNOG Library

即立即召开有关非洲外债问题的国际会议。 这将能提供一个论坛，使国际债权国和债务国坐到一起讨论非洲的外债问题，达成相应的紧急、短期、中期和长期措施，以减缓非洲国家的债务问题。

我们十分欣赏的是，国际社会日益认识到对付非洲国家所面临的挑战是十分重要的。 这反映在，例如，有关方面保证资助一项世界银行的特别贷款提供给次撒哈拉非洲地区，表现在1985年3月关于非洲紧急局势的会议上，人们提出了关于进行援助的实际性的保证。 各国政府、非政府组织以及个人，包括许多艺术家，对此作出的反应是值得称道的。 但是，尽管有这些还有其他一些双边和其他的承诺，从某些资金流入的减少和还债量的增加来看，在今后几年中流向次撒哈拉非洲地区的减让性资金的净额将会不断减少。 我国代表团认为，国际上为调动资源所作的努力还远远没有达到预想的目标。

在粮食和农业方面，许多国家都遭受了从25%到30%的粮食欠收，造成欠收的部分原因是虫灾、不善操作和缺乏储备。 储备是粮食增加和安全的关键。 因此国际社会应当优先考虑发展发展中国家的储备设施。 我国政府决心使每个肯尼亚人都有充分的粮食保障。 在这方面，我们现在正在执行一项全国性的粮食政策，并且在最近开始了以地区为中心进行农村发展的活动。 各种地区中心的目的就是为了使人民参与发展，使人民介入发展规划，把发展送到肯尼亚的农村地区，那里居住着80%以上的肯尼亚人。 同粮食生产紧密相关的是工业化问题。 我欢迎最近联合国工业发展组织变为一个专门机构。 我们希望工发组织作为第十六个联合国大家庭中的专门机构，为发展中国家特别是为次撒哈拉非洲地区的发展中国家的工业化进程作出预期的贡献。

我认为，所有发展努力的最终目标就是提高生活质量。 在这方面，我非常欣赏联合国在经济和社会领域方面所进行的努力，特别是联合国儿童基金会为了在儿童生存和发展方面进行一场革命而采取的战略，以及联合国发展计划署就人力资源

Digitized by UNOG Library

发展方面所进行的努力。 我个人，以及肯尼亚政府和人民都十分赞赏设在内罗毕的联合国人类住区中心所作的工作，它们分别在各自的领域中为人类服务。

在发达国家和发展中国家之间的经济合作以及发展中国家之间的经济合作对于双方都是有利的。 肯尼亚在这里强调，应当优先考虑发展中国家之间的合作，特别是在次地区和地区一级上进行这种合作。 东部和南部非洲各国目前正在参与一项优惠贸易区的制订工作，从长远的观点来看，这个地区将包括23个国家，并具有1亿6千万人口的市场潜力。 作为一个沿岸国，我们最近和内陆的邻国一起参加缔结了《北部走廊过境协议》。 我们还积极参加了最近在吉布提设立的治理干旱和沙漠化的政府间机构。 在这方面，我们要呼吁所有的会员国，包括发达国家和发展中国家，提供更多的支持，以便尽一切可能促进致力于加强北南和南南经济合作的事业。

在结束讲话的时候我要指出，今年是本组织成立的40周年纪念，也是《给予殖民地国家和人民独立宣言》发表25周年纪念。 在庆祝这两个周年纪念日的时候，我们又举办以参与、发展和和平为主题的国际青年年，因此国际社会应当利用这个机会进一步履行他对青年福利所承担的义务，特别是要向青年提供教育、培训、保健和就业方面的保证。 青年是一切社会的栋梁，因此在国家发展中必须对青年给予优先的考虑。 尽管在国际青年年中我们已经作了很多工作，但是国际青年年的种种活动却受到了另外一些事件的阴影的笼罩。 我们期望，在大会本届会议晚些时候即将召开的联合国国际青年年世界会议上，能够为青年达成一项具体的、着眼于行动的未来战略的纲领。

我们还应当回顾的是，早在1972年，大会就规定把1975年作为一个特别的年度，在这一年要深入地开展各种活动以促进男人和妇女之间的平等，并确保妇女能够最充分地参与所有的发展努力，同时要增加妇女在加强和平的事业中的贡献。 在1975年，大会宣布将1976至1985年定为联合国妇女十年，其主题为平等、发展和和平。

Digitized by UNOG Library

7月份在内罗毕结束的审查和评价联合国妇女十年成就的世界会议是一个重要的里程碑，并且对我们大多数来说也是一种丰富的经验。 肯尼亚政府，实际上是整个肯尼亚人民在联合国系统的合作下，为造成一个自由交流的会议气氛尽了他们最大的努力。 我愿借这个机会代表肯尼亚政府和人民，感谢整个国际社会在会议举行期间所体现的合作、谅解和良好意愿，这些导致了通过一致赞成的《内罗毕展望战略》。 在实施《内罗毕展望战略》的过程中，我们对于共同的努力充满信心。在我们的土地上，国际社会通过了《内罗毕展望战略》，这对于非洲人民，也对肯尼亚人民都的确是一个很大的荣誉。 这进一步表明了我们所有的人民对于《联合国宪章》的目标、宗旨和原则所承担的义务以及献身精神。

在联合国成立40周年以及我们即将迈入下一个40年的时候，我愿借这个机会代表肯尼亚政府和人民重新在这里表明我们对《联合国宪章》的崇高的原则、宗旨、目标所承担的义务以及我们为之奋斗的决心。 我们预祝秘书长、他的工作人员以及所有今天聚集在这里的各位代表在为实现世界和平、安全和合作而奋勇前进的过程中取得更大的成就。

让全世界所有的国家－无论是大国还是小国－都能够念念不忘我们这个相互依存的世界上的其他人的幸福。 让我们促进合作让正义成为我们的庇护和保证；让和平和爱成为我们繁荣的象征。 让我们所有的人努力团结，为了今天和我们的后代子孙，把世界建成一个更加美好的生活乐园。

盖贝泽罗·比利亚先生（中非共和国）：联合国组织已经40岁了。 它已经是一个成年人了。 今天世界应当兴高彩烈地庆祝它的诞辰，同时也应当更高地举起和平与安全、在各国之间和睦相处和进行合作的理想的大局，但是我们是在一种非常模糊不清、紧张和低沉的气氛下纪念联合国成立40周年的，在这种气氛下，联合国的行动受到了战争的必然后果和今天的种种困难和不幸的阻碍。

Digitized by UNOG Library

然而，《宪章》凭着它重要的和具有推动性的特点，本来是可以用以进行未来的改革的。 但情况并非始终都是这样，因为我们可以回想起第二次世界大战爆发前夕的那种气氛。 组织起来为捍卫自由世界的联盟在战争结束以后迅速地解体了。自由本身理应属于每一个人和每一个民族，为了自由许多男人和妇女一无论是那个种族或信仰那种宗教一曾献出了他们的生命，自由是通过谈判所取得的结果，更不用说它往往是非洲、中东、亚洲和拉丁美洲某些人民遭受痛苦而得来的结果了。

我们庆祝《给予殖民地国家和人民独立宣言》发表25周年纪念的时候，各种各样的事情都发生了，包括在有关纳米比亚人民和南部非洲人民的命运的问题上，国际社会仅仅要使自己局限在对比勒陀利亚政权所进行的荒谬的占领和种族隔离的行径进行形式上的谴责。 纳米比亚必须无条件地获得独立。 此外，那些正在付诸实行的具有胆略的行动将有助于促进实现南非社会的民主化和种族平等。

巴勒斯坦问题是中东局势的核心，这个问题一直没有得到改善。 中非共和国认为，巴勒斯坦人民必须享有其一切不可剥夺的权利，其中包括返回家园的权利。同样，本地区的所有国家也必须生活在安全的和得到承认的边境之内。

民主柬埔寨的局势需要一种全面的解决办法，必须确保一切外国军队从柬埔寨领土上撤军，并尊重柬埔寨人民的独立、主权和领土完整以及他们在没有外部干涉下自决的权利。

Digitized by UNOG Library

朝鲜人民争取和平和独立统一的合法愿望，以及，无论同时或分开接纳两个朝鲜进入联合国以完成联合国组织的普遍性的需求，都仍未实现，因为该地区的和平受到威胁。

根据《宪章》，各国应进行合作，避免导致国际联盟时期的侵犯和平的现象出现，这些也同样很快地屈服于蔑视和无动于衷的态度，因此今天，我们所面临的是多边主义的真正危机。

因此，第三世界国家遇到许多困难，这些困难很少从国际形势发展的角度来预测。

所有这些因素都只能破坏和平与安全，从而辜负联合国缔造者们的希望。

这就是我们召开本届庆祝联合国成立四十周年会议的时候所面临的世界现实。

不管这一现实多么严峻，也没有理由要过分悲观，因为甚少还有一点令人满意的东西，即联合国仍然存在，而且世界各国人民认为联合国必须存在。

我们不可能对联合国四十年来的得失作出非常详细的分析，也不能由于它不能满足那些过多的期望而对它进行谴责，并不能在联合国坚决采取积极行动时只给予橡皮图章式的同意。

我们现在要发现的是，根据现实情况，为改善现状应该做哪些事，即联合国在我们大家都认为正处于深刻变革之中的世界上应发挥什么作用。

这只能起步于构思联合国的未来。

但是，在向本大会发言之前，请允许我代表中非共和国祝贺海梅·德皮内斯先生当选为庆祝联合国诞生四十周年的本届会议的主席，中非共和国人民对本届大会寄于极大希望。 德皮内斯先生作为政治家的经验，以及他对国际事务的丰富知识，是他取得成功的可靠保证。 我们请他相信，我国代表团完全愿意与他合作。

我们还要再次对他的前任保罗·卢萨卡先生表示我们的谢意，感谢他在极其困难的国际形势下成功地主持了大会第三十届会议的工作。

最后我们还要表示钦佩和支持联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生在促进联

Digitized by UNOG Library

合国组织的事业中所表现出的决心和忠诚。

过去四十年来，我们衡量了联合国所走过的道路，并指出了妨碍联合国实现自己目标的因素。 昔日的实践、事件、利益和特权继续破坏《宪章》的精神，并有时在某种情况下，我们发现，对《宪章》的有关规定出现几种解释。 更美好世界的展望，是以实施《宪章》为基础的，即维护和平与国际安全，促进各国人民之间的谅解和良好关系，这些都只会被上述情况所曲解。

联合国仍然面临着一系列会决定其未来的问题。 讹诈、恫吓、颠覆、恐怖主义、把世界转变为各大集团，各国之间关系中缺少民主，军备竞赛肆无忌惮以及不均衡的发展，都带有一定影响，对和平构成永久危险。 就发展来说，我们难以想象，在人类三分之二的人口由于自己贫穷条件而被剥夺发展和生活权利的时候，联合国能够完成自己的使命。

看到第三世界国家尤其那些非洲国家的经济状况，我们脑中出现的第一个问题是为什么他们发展中会出现这样的迟缓？对此，存在好几个答案。

但是人们可以肯定的是，这些国家的经济未来掌握在它们自己的手中，它们是在这方面采取行动的主要决定者。 它们已经认识到这点，并根据周密的计划，正在合理地调动拥有的资源。 它们还认识到，鉴于它们在经济上比较弱小，要改善它们的状况，就要求不仅在国家一级、而且在分区、地区甚至在大陆一级作出努力。在我们分区的中非经济和文化联盟以及中部非洲经济共同体就是这种情况。 由这些组织所安排的会议明确地指明了以下事实：发展问题是这些国家所关心的中心问题。 不幸的是，所有这些努力都没有取得成功。

饥饿、疾病、营养不良以及文盲继续威胁着第三世界大多数人民的日常生命。为实现最低发展采取了许多战略措施，但往往遭到失败，原因有国际经济危机的综合影响，现存经济体制的不公正和不适应现实的结构，出口收入下降，难以得到资金以及促进发展的公共援助中断。

有些第三世界国家，尤其非洲国家，面临着一个新问题：干旱和沙漠化。

Digitized by UNOG Library

对这些问题的解决超越了国家和地区的疆界，因为发展中国家和发达国家之间存在的经济冲突，这超过了两者之间的关系。

解决这一问题要求在国际上进行对话与合作，在此方面，联合国可以骄傲地成为讨论的场所。

从这个观点来看，发达国家，本着声援和社会正义的精神，应该为维持最不发达国家的发展努力而作出贡献。

这样做的方式首先应该是，实施联合国的有关决议，它们给予了经济落后国家以发展的真正权利，并创造了条件。 在加速发展的过程中，资金援助起着重要作用，工业化国家应该作出努力，增加官方发展援助，它们应该支助联合国的行动，以实现第三世界国家关心的纲领，如使世界各国儿童具有免疫力的纲领，对此，某些国家，包括中非共和国，作出了巨大贡献。 毫无疑问，这一行动应得到发展中国家的支持，它只会促进确保儿童生存的运动。

第三世界国家呼吁开始全球谈判，以完全重新的确立经济关系。对此应给予特别注意。

最后，还有一个外债的问题，由于这个问题第三世界特别是非洲国家将不可能有参与发展的任何希望。 因此，我们认为有必要召开一次国际会议来讨论这个问题。 这个会议应该能够重申私人债务的偿还原则、并讨论将公债转为贷款的可能性，从历史的角度考虑，有人将这种情况部分地归罪于发展中国家。

一个象联合国这样有用的组织依靠的是其成员国所投入的兴趣，并且依靠他们的意愿来确保其执行职责的必要手段。 它还依赖各国根据《宪章》利用不同的机制在法律和通过集体保卫和平的基础上建立国家之间的合作、理解和友好关系。

任何关于本组织未来的考虑很明显都包含了研究其是否有能力来适应不断变化的时代，以及在国际生活每一个领域中加强其行动手段，特别是在其干预受到限制的区域里加强手段。 这包括修改《宪章》以及第三世界国家的发展问题。

希望纪念联合国成立四十周年的活动能为我们提供一个重新恢复对《宪章》的

Digitized by UNOG Library

信念以及重申我们遵守《宪章》的宗旨和原则的意愿。 这是共和国和国家元首安德烈·科林巴阁下的希望，他希望我们的工作取得最大的成就。

主席：这是一般性辩论最后一位发言人。

墨西哥常驻代表要求发言，我现在请他发言。

莫亚·帕伦西亚先生（墨西哥）：我在大会上进行第一次发言以对在至今天下午结束的整个一般性辩论中所有国家对我国的表示的支持和感情作出答复。

我代表墨西哥人民和政府，对每一位代表分别表示感谢，他们对9月19日至20日影响我国的地震所造成的悲剧性的后果表示了慷慨的支持。 国际社会的一致反应使我们受到感动和鼓舞。

除了墨西哥总统在一开始就采取的抢救和急救措施外，10月9日成立了一个国家复兴委员会，委员会的主席是我国总统，其成员是来自公共、社会和私营部门的所有成员。 我们就是这样加强了墨西哥的团结、巩固了我们民族的努力并且流通了国际援助。 在这方面，我们愿意对秘书长的迅速和有效的反应表示感谢，他根据大会第40/1号决议的请求任命了副秘书长玛哥利特·琼·安斯蒂负责协调在联合国范围内对墨西哥的国际援助。 她现在正在我国访问受影响最重的地区，并开始执行她的第一个任务。

墨西哥又重新站起来了，在国际声援的支持下克服了这场灾难。 我们向所有人感谢。

主席：我现在请那些要求行使答辩权的代表发言。 我提醒各位，根据大会第34/401号决定，第一次行使答辩权的发言限制在十分钟，第二次五分钟。 各位代表应在其座位上发言。

安格托先生（巴布亚新几内亚）：在巴布亚新几内亚外交部长发言之后，法国常驻联合国代表在行使答辩权时维护法国在穆鲁罗瓦进行核试验并为其在新喀里多尼亚的殖民政策辩护。

Digitized by UNOG Library

首先，巴布亚新几内亚已在许多场合提出我们关于与核物质有关的立场，即巴布亚新几内亚反对一切核活动、特别是核试验和堆放核废料。 我国对这些活动的立场对于许多参与这种活动的国家都是有好处的，如果说我们的抗议是针对着法国的话，那是错误的。 的确，其他大国也作出了这种核防御的姿态、因此造成了竞争。

因此，这并不能减少法国由于继续进行核试验而对南太平洋的人民所造成的不安全状态负有道义上的国际责任。 的确，假如进行这种活动是象他所说的安全的话，那么在法国进行这种试验要比在几千里外的地区进行试验更加方便。

正如所罗门群岛的总理今天上午所说，小岛国的人民的生活依赖于海洋和海洋资源，我们极为关注这些资源受到污染所可能带来的问题。

关于关于新喀里尼亚问题,巴布亚新几内亚的立场仍然是外交部长在１０月９日所发表的声明中的立场。 法国的殖民政策使得卡纳克人民要求行使他们不可剥夺的自决和独立的权利受到损害。 卡纳克人已成为在他们自己的土地上的一个少数民族。 但是，卡纳克人作为一个种族在新喀里多尼亚仍然是大多数，因此必须认为是一个重要的因素。 卡纳克人通过卡纳克社会主义民族解放阵线已清楚地表明他们决心要求对他们的土地拥有主权并恢复作为一个民族的完整性和特性。

巴布亚新几内亚愿意在进行民族自决之前，在新喀里多尼亚进行选举改革。巴布亚新几内亚特别支持这种观点：即那些父母都是在新喀里多尼亚出生的人应该有权参与选举并与卡纳克人一道参加所进行的公民投票。 卡纳克人认为有必要尊重那些历史的受害者一道平等地参加可能为实现独立所作的努力。

如果要实现自决的要求的话，法国在解决新喀里多尼亚主要利益集团之间的分歧上应该是一个诚实的中间人，这是非常重要的。 在这方面，结果将表明，法国愿意看到新喀里多尼亚非殖民化的愿望是多么的真诚。

Digitized by UNOG Library

新喀里多尼亚的局势无疑是一个复杂的局势，可能只有法国才能解释今日的事态为什么会是这样。

巴布亚新几内亚承认，现任法国政府已经作出一些努力，以缓和新喀里多尼亚的政治情绪。 而另一方面，法国又坚持一些使人对他真正意图产生严重怀疑的政策。

阿拉塔斯先生（印度尼西亚）：在一般性辩论中，一些发言者再次认为有必要用富有想象力和含沙射影的语言提出所谓东帝汶问题，但正如以往一样，这些话都是非常不符合实质与事实的。 确实，这些发言者就这个问题所说的话中，并没有什么新东西，但是在我去年的讲话中，我曾有机会指出，一再地重复哪怕是最为荒唐可笑，所谓不可戳穿的指责或申诉，最终会被易受欺骗的公众和甚至于编造这些谎言的人们接受为“事实”。

一贯提出的主题，包括一注意——个同此事毫无关联的国家的代表所提出的主题就是东帝汶人民没有得到自决权。 我们当然知道，很难使人们不再死死抱住某种神话或错误观念，特别当这些神话与错误观念同他们的政治与思想意识偏见相符合的时候，但是我们认为，现在该是这些人了解东帝汶实现自决和非殖化已经差不多有10年之久这一事实的时候了；这就是人民选择遵照第1514（XV）号决议和第1541（XV）第6条、第8条和第9条原则与印度尼西亚统一实现独立；绝大多数人和东帝汶人民的真正代表这样做就明确地选择了少数分子谋求通过武力在该领土造成了既成事实。 因此，事实远远不是兼并，入侵或占领另一个独立的国家，这些事情在其他地方发生过，但对于那里的事情，一些发言者却保持了沉默。 印度尼西亚在东帝汶所起的作用恰恰是有助于非殖化的进程，事实上它帮助保证了多数人民主表达的意愿不遭到武力推翻，不遭到自称为革命者，而事实上是一个殖民主义国家的帮凶的野蛮少数单方面统治。

我国代表团曾经说过，它珍视它代表东帝汶人民表达公正与正当愿望的权利。我们要问：无视东帝汶多数人民明确表达的意愿，同时又坚持支持一小撮毫无代表

Digitized by UNOG Library

权的逃亡集团的政治努力，难道是公正或甚至是民主的吗？难道继续抱住错误的希望，认为可能有机会推翻人民民主表达的意愿，并从而人为地继续提出损害东帝汶人民真正利益的问题是公正的吗？

我们愿向提出这一问题的发言者保证，东帝汶人民的正当愿望在于他们真正的希望是迅速地重新建设和发展他们的省份，希望在那些正在东帝汶同他们一道艰苦努力，实现家园进步，从而给予他们新赢得的独立以具体实质。

同一个代表团甚至于说，革阵应当被看作东帝汶人民的合法代表。 这可能因为革阵在过去曾宣称是一个民族解放运动。 这真是具有讽刺意味。 如果革阵根本不反对它的葡萄牙殖民组织，更不要说同他们作斗争的话，它又是什么样的解放运动呢？事实上，记载表明，革阵一贯起的是相反的作用：它的领导人只不过是殖民主义政权所欣赏的一个合作者，他们的武装成员主要由原殖民士兵组成。 从被赶出去的殖民主子那里接受装备，然后用这些装备来反对他们自己的同胞，发起恐怖统治，冷酷地屠杀，确实很难被称之为正当和真正的解放运动，或称之为他们所反对的人民的代表。 确实，东帝汶的代表不是，也不可能是他们，不可能是那些9年前造成人民痛苦，现在在一次又一次的会议上，以借来的护照，借来的时间，夸夸其谈地大喊革命口号的人。

不，取一个听起来革命的名称，并不使人成为一个革命者。 我们印度尼西亚人，在我们争取自己的民族解放斗争中，曾同一切形式的殖民主义帮凶和伪革命者作过斗争，我们是最不会被这一点所迷惑的人民。

另一个代表团提出了为什么东帝汶继续存在军事抵抗的问题。 对此，我仅仅要说：在东帝汶没有任何形式的军事抵抗。 在该省份仍然发生的动乱，只是由于途穷末路的匪帮进行的抢夺与匪叛行为罢了。 而这些行为也正在由适当的法律程序处理。 在东帝汶已经不再存在革阵。 多数从前的革阵追随者，现在已经在大赦之下重新进入社会，今日正参与该省份的发展。

Digitized by UNOG Library

同一代表团还宣称，东帝汶人民的自决和独立权，因为政治，经济和战略的利益而遭到了牺牲。 坦率地说，我们感到有些迷惑，难道不正是为了经济与战略的意义，几乎亚太地区所有国家都支持印度尼西亚关于东帝汶的立场吗？对于许多其他非洲和拉丁美洲的不结盟与发展中国家也同样支持印度尼西亚就这个问题的立场又怎么说呢？当然，这些国家并不是为了战略利益而采取这种立场。 相反，正是由于他们认识到，在该省份曾经发生过，以及现在正在发生的事情远远不同于印度尼西亚的诋毁者所一贯散布的欺骗性申辩。

在过去9年中，我国政府通过行动而不仅仅是言词，明确的表示了它对东帝汶人民的政治，经济与社会发展真诚的承诺。 今天，东帝汶人享有充分的政治自由和经济与社会进步，他们享有同印度尼西亚共和国每一位公民和每一个省份一样享有的由宪法保证的生存权。 令人感激的是，越来越多的成员国开始认识到并赞赏这一现实。 因此，我们再次敦促其余代表团放弃它们的政治与思想意识障碍，审议事实，而不是坚持捏造这个东帝汶问题，接受东帝汶人民已经决定了他们自己的命运和东帝汶已经实现了民主这一现实。

德克默拉里先生（法国）：我对今天早晨所罗门群岛总理和萨摩亚代表就法国核试验问题所说的话，感到吃惊。 无疑，只有用对这个问题无知和缺乏经验，或说是缺乏资料才能够解释他们所说的愤怒的话。 愿它们象巴布亚新几内亚代表一样，接受法国总统关于让他们同他们的科学家一道到太平洋的试验场地去的邀请，而我将不再对巴布亚新几内亚代表予以答辩。 这样，他们就能够亲自直接与客观地看到所发生的事情。 我相信，这是消除他们担忧的最好办法，而我们希望他们的担忧能够被消除。

此外，我还注意到所罗门群岛关于法国在太平洋领土所说的话。 我很遗憾地这样做，因为所罗门群岛是法国与之有着良好情感的国家，而它也愿意加强这种关系。 我的答辩将是简洁的，因为所罗门群岛代表所提出的指责远远不符合于现实。

Digitized by UNOG Library

我国代表团无法接受所罗门群岛或任何其他国家武断的对法国政府和有关人民所采取的行动指手划脚，法国是根据该领土居民的意愿而留在世界这一地区的。

关于新喀里多尼亚问题，我重复法国正参与一个能够使该领土人民自由决定其未来的进程，我国政府打算自始至终的参与这一进程，根据该领土的区域理事会所进行的选举情况表明，这一进程是得到大家支持的。

乌罗巴拉夫（瓦努阿图）：我们高兴地注意到印度尼西亚代表已在某种程度上降低了他对我国总理的发言所做的反映的调子，我们相信正在进行的辩论将能够在一个安宁、平静的气氛中进行，而不应该出现他过去发言中的一些尖刻的讽刺和谩骂，我们必竟尊重他本人，尽管我们不赞成该国的一些政策，我们仍然尊重他的国家，我们也了解他的沮丧心情，并原谅他过去的冲动，为无法进行辩护的事实进行辩护的确是一项困难和徒劳无功的事。

我们愿意在高阶层进行讨论，并以事实而不是谎言，用分析而不是傲慢来做出回答，我们是守信用的，并坚信我们的立场，主席先生我们非常尊重您，也不愿多花费其他代表的时间，我们非常尊重印度尼西亚人民，我们也对东帝汶西巴人民抱有希望和信心。

如果印度尼西亚代表认为我们无权对印尼在西巴布亚采取的行动做出任何评价的话，那么我认为他也会相信非洲国家以及其他一些国家没有任何权利来评价南非种族隔离政权所取得的行动，如果他认为我们应该无视东帝汶的局势，那么我认为他也相信中东各国和其他国家都无权参与讨论诸如耶路撒冷和戈兰高地的国际问题，如果东帝汶和西巴布亚的情况正如他所说的那样，那么为什么这两个领土上的居民大量外逃以保存生命呢？为什么他们无法与家人团聚呢？为什么印度尼西亚继续对那儿的贫民百姓采取军事行动呢？为什么人道主义的组织无法在那儿自由地进行活动呢？为什么独立的观察者无法进入这一领土呢？

我们知道为什么印度尼西亚会这么做，我们只是不同意他采取这种行动，并不能够接受他为此行动所做的辩解。 我们并不支持领土收复主义，我们认为种族和宗教的特性不能够做为一个国家的地位基础，然而，我们承认得到那些被管制的人

Digitized by UNOG Library

民赞成的政府。

我们也理解和接受世界上绝大多数的殖民地同意将过去的殖民地疆界作为它们的国界的决定，这从现实的角度来看是合理的，它能够减少一些无谓的冲突，然而，反对分裂主义绝不应该与支持一个原殖民地对另一个殖民地土地所抱有的霸权主义的野心混为一谈，印度尼西亚代表也是清楚这一界限的。

我们使用西巴布亚这个名称，是因为“巴布亚”这个词是当地人民所使用的，也是该国人民自己提出的名称，我们认为除了该国人民之外，任何人都无法改变这一名称，正如我们过去多次指出的那样，我们对印度尼西亚并没有任何恶意，然而，我们对于有步骤地侵犯美拉尼西亚和毛贝雷人民等人权不能保持间默，因为这两个民族的人民从未要求要成为印度尼西亚人。

如果世界各国不考虑到这些民族的尊严，那么很可能最终他们将不复存在，谁知道哪一个印度尼西亚邻国将成为下一个受害者。

瓦努阿图不威胁任何国家，也对任何其他国家的领土没有野心，如果东帝汶或西巴布亚的人民愿意成为印度尼西亚人的话，我们将为他们能有机会做出选择感到高兴，并将尊重他们的意愿。 我们要求印度尼西亚允许这两个领土的人民自由和公开作出决定，并让世界监视这一进程，只有这样才能主持正义。

印度尼西亚代表认为我国总理的发言是无知和恶意的，我不明白当印度尼西亚代表在说这番话的时候是代表他个人还是代表他的国家，然而，我知道那些了解利尼神佛的人都知道他即不无知也没有恶意，我们的总理反映了我国人民和南太平洋各国人民的性格：他是一个热情、敏感和富有同情心的人，他是凭良心也凭脑子来思考的人。

至于印度尼西亚想教训瓦努阿图，我不明白我们的印度尼西亚朋友的意图是什么，除非他想要歪曲事实和真理。

毛瓦拉女士（萨摩亚）：萨摩亚代表团愿在今后行使答辩权，并对法国代表关

Digitized by UNOG Library

于该国在太平洋的核武器试验计划的发言做出回答。

阿拉塔斯先生（印度尼西亚）：我只想告诉我的同事瓦努阿图的代表我们并不感到沮丧，而且我们也不想为无法辩护的事实进行辩护，我们只是想捍卫每个民族和每个国家为维护其民主完整和民主主权的固有权利，任何为恢复领土完整做出牺牲，并不想扩张其领土的国家包括印度尼西亚都不会泰然对分裂主义的伪装无动于衷。

其次，将伊里安查亚或东帝汶的局势与南非种族隔离政权的局势以及中东和耶路撒冷局势相比较是荒唐也是完全不能接受的。 印度尼西亚对这两个问题的立场一直是坚定的，但是本会议厅的所有国家并不都采取这一立场，种族隔离政权是令人憎恶的体制化的种族主义，它已经遭到联合国的谴责。

中东问题的关键是最为恶劣形式的殖民主义。 把这两者同东帝汶，甚至同西伊里安相提并论是完全不能令人接受的，是完全错误的，对此我不想多谈了。

我和我的同事一样认为我们应当努力竭尽冷静的讨论，要尊重事实，不要主观臆断。 我们一直也是努力这样做的。 坦率的说，要说我们对瓦努阿图代表的发言有什么感觉的话，那就是惊奇，因为我们对瓦努阿图一直是抱着富有建设性和友好的感情的。 我们欢迎他们获得独立，我们欢迎他们在太平洋的事业。 那么，为什么瓦努阿图的领导人如此仇视印度尼西亚，不给我们机会来解释事情的背景，解释西伊里安和东帝汶的实际情况。

主席：我们结束对议程项目9的审议。

下午7点零5分散会。

Digitized by UNOG Library